



Build Your Story



SAFETY INFORMATION

English	01 - 02
Español	03 - 04
Deutsch	05 - 06
Français	07 - 08
Italiano	09 - 10
Polski	11 - 12
Русский	13 - 14
Português Brasileiro	15 - 16
繁中	17 - 18
簡中	19 - 20
日本語	21 - 22
Қазақ тілі	23 - 24
Türkçe	25 - 26
Suomi	27 - 28
Svenska	29 - 30
Magyar	31 - 32
Português	33 - 34
Dansk	35 - 36
العربية	37 - 38

Important safety information

1. Follow all manufacturer instructions and safety warnings to avoid damage and injury.
2. Do not open or repair the power supply; it contains high voltages and has no user-serviceable parts. Opening voids the warranty.
3. Use indoors only; not suitable for outdoor environments.
4. Keep away from water, high temperatures, and humidity. Ensure good ventilation.
5. Avoid placing near heat sources like radiators or stoves.
6. Do not insert objects into the ventilation or fan grill.
7. Use only manufacturer-approved cables; do not modify them.
8. All power cable connectors must be plugged into matching sockets.
9. Ensure the AC source is properly grounded for safe use.

Installing the power supply

Prepare for Installation: Disconnect the power supply's AC power cable.

Install the Power Supply:

1. Follow your chassis manual for instructions.
2. Secure the power supply with provided screws.
3. Connect the Main 24-Pin Power Cable:
 - For a 24-pin socket: Connect the entire 24-pin cable to the motherboard.
 - For a 20-pin socket: Detach the 4-pin section and connect the 20-pin cable.

WARNING: The detachable 4-pin is not a P4 or +12V connector.

4. Connect the 8-Pin +12V (EPS12V) Cable:
 - For an 8-pin socket: Connect the 8-pin cable.
 - For a 4-pin socket: Detach a 4-pin section and connect it.

5. Connect Peripheral Cables:

- Peripheral Power: Connect to hard drives and CD/DVD drives.
- SATA Power: Connect to SATA SSDs or hard drives.
- PCI-Express Power: Connect to PCI-Express video cards.

WARNING: Ensure PCIe 5.x connectors are securely latched with a click.

6. Ensure all connections are secure. Keep unused cables for future use.

7. Final Steps:

- Connect the AC power cord.
- Turn on the power supply (switch to "I" position).

Troubleshooting

If the PSU is not functioning properly, follow this checklist:

1. Verify AC Connection: Ensure the power cord is securely connected to both the AC outlet and the PSU.
2. Check Power Supply Switch: Make sure the switch on the back of the PSU is in the "I" (On) position.
3. Secure Connections: Ensure all connections to the motherboard and peripherals are secure.
4. Reset the PSU: Toggle the switch between "I" and "O" a few times, with a 0.5-second delay, to reset the PSU.

If the PSU still does not work, visit APNX tech support.

Warranty Policy

Warranty Terms

APNX offers these product-related warranties to first-time private end customers (consumers) who purchased from the manufacturer or an authorized dealer. APNX offers different warranty periods for various power products. To obtain complete after-sales service, please visit the official website at <https://www.apnx.com/> and complete the product registration.

* The warranty covers defects in functionality, material, or production and is non-transferable.

** Repairs or replacements do not extend or restart the warranty period.

Warranty Services

If a defect arises during the warranty period, APNX may, at its discretion:

1. Provide free repair of the product.
2. Offer a free replacement with a repaired product.
3. Replace it with a product of equivalent specifications or value.

Repairs or replacements may involve using functionally equivalent, possibly refurbished parts. All replaced parts become APNX's property, while new or replacement parts become the customer's property.

Claiming the Warranty

To claim the warranty, provide the invoice or receipt and ensure the serial number is intact. Damaged or unreadable serial numbers may result in rejected claims. Securely package the product for transport to avoid damage. For valid claims, shipping costs are covered by APNX.

When returning a defective PSU, only the main unit is required; accessories and modular cables are not necessary and will not be returned.

Warranty Contact

The manufacturer is Pro Gamersware GmbH with the following address:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Germany

Email: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Phone: +49 30 837 97272

Authorized dealers and service partners worldwide can perform warranty services according to local warranty conditions.

Warranty Exclusions

Warranty does not cover:

- Use on non-ATX/EPS standard PC systems.
- Regular maintenance and wear and tear.
- Transport, assembly, disassembly, installation, or removal costs.
- Consequential damages, lost profits.
- Misuse, improper use, incorrect installation.
- Failure to observe safety precautions.
- Damage to cables and connectors from adapters or extensions.
- Damage from lightning, water, fire, force majeure, war, incorrect voltage, insufficient ventilation, or beyond APNX's control.
- Customer or third-party repairs and related costs.
- Modifications to meet local technical standards.

APNX and its authorized partners are not liable for indirect or consequential loss of media or accessories.

Reference to Legal Warranty Rights

This warranty does not limit the buyer's rights under national laws or the purchase contract with APNX. Statutory warranty rights remain unaffected. The manufacturer's warranty reinforces the buyer's legal position. For defects, the buyer can always contact APNX under statutory warranty terms, regardless of a warranty claim.

General Information

These warranty terms adhere to the laws of the country of purchase. Mandatory local regulations for first-time end consumer purchases remain unchanged. No additional warranty claims are available beyond those listed. These terms apply to the mentioned products from August 1, 2024.

Disclaimer

Every effort has been made to ensure the accuracy of all information provided. APNX assumes no liability, expressed or implied, for any damage to your system or other devices resulting from errors or omissions during power supply installation or removal, or from any product defect or failure.

Información importante sobre seguridad

1. Siga todas las instrucciones y advertencias de seguridad del fabricante para evitar daños y lesiones.
2. No abra ni repare la fuente de alimentación; contiene altos voltajes y no tiene piezas que el usuario pueda reparar. Su apertura anula la garantía.
3. Utilizar sólo en interiores; no apto para exteriores.
4. Mantener lejos del agua, las altas temperaturas y la humedad. Asegúrese de que haya una buena ventilación.
5. Evite colocarlos cerca de fuentes de calor como radiadores o estufas.
6. No introduzca objetos en la rejilla de ventilación o del ventilador.
7. Utilice únicamente cables homologados por el fabricante; no los modifique.
8. Todos los conectores de los cables de alimentación deben enchufarse en tomas del mismo tipo.
9. Asegúrese de que la fuente de CA está correctamente conectada a tierra para un uso seguro.

Instalación de la fuente de alimentación

Prepare la instalación: Desconecte el cable de alimentación de CA de la fuente de alimentación.

Instalar la fuente de alimentación:

1. Siga las instrucciones del manual de su chasis.
2. Fijar la fuente de alimentación con los tornillos suministrados.
3. Conectar el cable de alimentación principal de 24 clavijas:
 - Para una toma de 24 clavijas: Conectar el cable completo de 24 clavijas a la placa base.
 - Para una toma de 20 clavijas: Separar la sección de 4 clavijas y conecte el cable de 20 clavijas.

ADVERTENCIA: El conector separado de 4 clavijas no es un conector P4 o +12V.

4. Conectar el cable de +12V (EPS12V) de 8 clavijas:
 - Para una toma de 8 clavijas: Conectar el cable de 8 clavijas.
 - Para una toma de 4 clavijas: Separar una sección de 4 clavijas y conectarla.
5. Conectar cables de los periféricos:
 - Alimentación de los periféricos: Conectar a discos duros y unidades de CD/DVD.
 - Alimentación SATA: Conectar a discos duros o SSD SATA.
 - Alimentación PCI-Express: Conectar a tarjetas de video PCI-Express.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que los conectores PCIe 5.x queden bien encajados y haciendo un clic.

6. Asegúrese de que todas las conexiones son seguras. Guarde los cables que no use para utilizarlos en el futuro.
7. Últimos pasos:
 - Conectar el cable de alimentación de CA.
 - Encender la fuente de alimentación (interruptor en posición "I").

Resolución de problemas

Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, siga esta lista de comprobación:

1. Verificar la conexión de CA: Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado a la toma de CA y a la fuente de alimentación.
2. Comprobar el interruptor de alimentación: Asegúrese de que el interruptor de la parte posterior de la fuente de alimentación está en la posición "I" (Encendido).
3. Asegurar las conexiones: Asegúrese de que todas las conexiones a la placa base y a los periféricos están bien fijadas.
4. Reiniciar la fuente de alimentación: Alterne el interruptor entre "I" y "O" varias veces, con un retardo de 0,5 segundos, para reiniciar la fuente de alimentación.

Si la fuente de alimentación sigue sin funcionar, acuda al servicio técnico de APNX.

Política de garantía

Condiciones de la garantía

APNX ofrece estas garantías relacionadas con el producto a los clientes finales particulares (consumidores) que lo adquieran por primera vez al fabricante o a un distribuidor autorizado. APNX ofrece diferentes periodos de garantía para los distintos productos de alimentación. Para obtener un servicio posventa completo, visite el sitio web oficial en <https://www.apnx.com/> y complete el registro del producto.

* La garantía cubre defectos de funcionalidad, material o producción y no es transferible.

** Las reparaciones o sustituciones no amplían ni reinician el período de garantía.

Servicios de garantía

Si surge un defecto durante el periodo de garantía, APNX podrá, a su discreción:

1. Reparar gratuitamente el producto.
2. Ofrecer una sustitución gratuita con un producto reparado.
3. Sustituir por un producto de especificaciones o valor equivalentes.

Las reparaciones o sustituciones pueden implicar el uso de piezas funcionalmente equivalentes, posiblemente reacondicionadas. Todas las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de APNX, mientras que las piezas nuevas o de sustitución pasan a ser propiedad del cliente.

Solicitud de garantía

Para hacer valer la garantía, presente la factura o el recibo y asegúrese de que el número de serie está intacto. Los números de serie dañados o ilegibles pueden dar lugar a reclamaciones rechazadas. Empaquete el producto de forma segura para evitar daños durante el transporte. Para las reclamaciones válidas, los gastos de envío corren a cargo de APNX.

Al devolver una fuente de alimentación defectuosa, sólo se necesita la unidad principal; los accesorios y cables modulares no son necesarios y no se devolverán.

Contacto de la garantía

El fabricante es Pro Gamersware GmbH con la siguiente dirección:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Alemania

Correo electrónico: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Teléfono: +49 30 837 97272

Los distribuidores autorizados y los servicios asociados de todo el mundo pueden realizar servicios de garantía de acuerdo con las condiciones de garantía locales.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre:

- Uso en sistemas de PC estándar no ATX/EPS.
- Mantenimiento periódico y desgaste.
- Gastos de transporte, montaje, desmontaje, instalación o retirada.
- Daños indirectos, lucro cesante.
- Mal uso, uso inadecuado, instalación incorrecta.
- No respetar las precauciones de seguridad.
- Daños en cables y conectores por adaptadores o alargadores.
- Daños causados por rayos, agua, fuego, fuerza mayor, guerra, voltaje incorrecto, ventilación insuficiente o ajenos al control de APNX.
- Reparaciones del cliente o de terceros y costes relacionados.
- Modificaciones para cumplir las normas técnicas locales.

APNX y sus socios autorizados no se hacen responsables de la pérdida indirecta o derivada de soportes o accesorios.

Referencia a los derechos de garantía legal

Esta garantía no limita los derechos del comprador en virtud de la legislación nacional o del contrato de compra con APNX. Los derechos de garantía legales no se verán afectados. La garantía del fabricante refuerza la posición jurídica del comprador. En caso de defectos, el comprador siempre puede ponerse en contacto con APNX en virtud de los términos de la garantía legal, independientemente de una reclamación de garantía.

Información general

Estas condiciones de garantía se rigen por la legislación del país de compra. La normativa local obligatoria para las compras primeras de los consumidores finales se mantiene sin cambios. No existen derechos de garantía adicionales a los indicados. Estas condiciones se aplicarán a los productos mencionados a partir del 1 de agosto de 2024.

Descargo de responsabilidad

Se ha hecho todo lo posible para garantizar la exactitud de toda la información facilitada. APNX no asume ninguna responsabilidad, expresa o implícita, por cualquier daño a su sistema u otros dispositivos resultante de errores u omisiones durante la instalación o retirada de la fuente de alimentación, o por cualquier defecto o fallo del producto.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Befolgen Sie alle Herstelleranweisungen und Sicherheitshinweise, damit keine Verletzungen oder Schäden auftreten.
2. Öffnen oder reparieren Sie das Netzteil nicht; es enthält hohe Spannung und es befinden sich keine vom Nutzer reparierbaren Teile im Inneren. Durch Öffnen erlischt die Garantie.
3. Nur im Innenbereich verwenden; nicht für den Außenbereich geeignet.
4. Von Wasser, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit fernhalten. Gute Belüftung sicherstellen.
5. Nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie Heizungen oder Öfen, aufstellen.
6. Keine Gegenstände in die Belüftung oder das Lüftergitter stecken.
7. Nur vom Hersteller genehmigte Kabel verwenden; diese nicht modifizieren.
8. Alle Stromkabelanschlüsse müssen an den entsprechenden Buchsen eingesteckt sein.
9. Vergewissern Sie sich für eine sichere Benutzung, dass die Netzversorgung richtig geerdet ist.

Netzteil installieren

Vorbereitung auf die Installation: Trennen Sie das Netzkabel des Netzteils.

Netzteil installieren:

1. Befolgen Sie die Gehäuseanleitung für Anweisungen.
2. Sichern Sie das Netzteil mit den mitgelieferten Schrauben.
3. 24-poliges Netzkabel anschließen:
 - Für einen 24-poligen Anschluss: Schließen Sie das gesamte 24-polige Kabel an das Motherboard an.
 - Für einen 20-poligen Anschluss: Trennen Sie den 4-poligen Abschnitt und schließen Sie das 20-polige Kabel an.

WARNUNG: Der abnehmbare 4-polige Abschnitt ist kein P4- oder +12-V-Anschluss.

4. 8-poliges + 12-V- (EPS12V) Kabel anschließen:
 - Für einen 8-poligen Anschluss: Zum Anschließen des 8-poligen Kabels.
 - Für einen 4-poligen Anschluss: Trennen Sie einen 4-poligen Abschnitt und schließen Sie ihn an.
5. Peripheriekabel anschließen:

- Peripheriestromversorgung: Zum Anschließen an Festplatten und CD-/DVD-Laufwerke.
- SATA-Stromversorgung: Zum Anschließen an SATA-SSDs oder -Festplatten.
- PCI-Express-Stromversorgung: Zum Anschließen an PCI-Express-Videokarten.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die PCIe-5-Anschlüsse mit einem Klick verriegelt sind.

6. Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse sicher sind. Bewahren Sie nicht genutzte Kabel für den künftigen Einsatz auf.

7. Abschließende Schritte:

- Schließen Sie das Netzkabel an.
- Schalten Sie das Netzteil ein (auf Position „I“ umschalten).

Problemlösung

Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie diese Prüfschritte:

1. Netzanschluss verifizieren: Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel sicher an Steckdose und Netzteil angeschlossen ist.
2. Netzteilschalter prüfen: Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter an der Rückseite des Netzteils in der Position „I“ (Ein) befindet.
3. Sichere Anschlüsse: Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse an Motherboard und Peripherie sicher sind.
4. Netzteil zurücksetzen: Schalten Sie den Schalter zum Zurücksetzen des Netzteils mit einer Verzögerung von 0,5 Sekunden mehrmals zwischen „I“ und „O“ um.

Wenn das Netzteil weiterhin nicht funktioniert, besuchen Sie den technischen Kundendienst von APNX.

Garantierichtlinie

Condiciones de la garantía

APNX bietet diese produktbezogenen Garantien dem privaten Erstkäufer (Konsumenten), der das Produkt vom Hersteller oder einem autorisierten Händler gekauft hat. APNX bietet verschiedene Garantiezeiten für verschiedene Stromversorgungsprodukte. Damit Sie den Kundendienst uneingeschränkt in Anspruch nehmen können, besuchen Sie die offizielle Website unter <https://www.apnx.com/> und schließen Sie die Produktregistrierung ab.

* Die Garantie deckt Funktions-, Material- oder Produktionsdefekte ab und ist nicht übertragbar.

** Reparaturen und Auswechslungen führen nicht zu einer Verlängerung oder einem Neustart der Garantiezeit.

Garantieservices

Wenn während der Garantiedauer ein Defekt auftritt, kann APNX nach eigenem Ermessen Folgendes anbieten:

1. Kostenlose Reparatur des Produktes;
 2. Kostenlose Auswechslung mit einem reparierten Produkt.
 3. Auswechslung mit einem Produkt äquivalenter Spezifikationen oder einem gleichwertigen Produkt.
- Reparaturen oder Auswechslungen können möglicherweise generalüberholte Teile gleicher Funktionalität umfassen. Alle ausgetauschten Teile gehen in das Eigentum von APNX über, während die neuen bzw. Ersatzteile das Eigentum des Konsumenten werden.

Garantie in Anspruch nehmen

Geben Sie zur Inanspruchnahme der Garantie die Rechnung oder den Beleg ab und stellen Sie sicher, dass die Seriennummer intakt ist. Beschädigte oder nicht lesbare Seriennummern können zu einer Ablehnung führen. Verpacken Sie das Produkt sicher für den Transport, damit keine Schäden auftreten. Bei gültigen Ansprüchen werden die Versandkosten von APNX getragen. Bei der Rückgabe eines defekten Netzteils wird nur das Netzteil benötigt; Zubehör und modulare Kabel sind nicht erforderlich und werden nicht zurückgegeben.

Garantiekontakt

Der Hersteller ist Pro Gamersware GmbH mit der folgenden Anschrift:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Deutschland
E-Mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telefon: +49 30 837 97272

Autorisierte Händler und Servicepartner weltweit können entsprechend den örtlichen Garantiebedingungen Garantieleistungen erbringen.

Garantieausschlüsse

Die Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- Verwendung von nicht dem ATX-/EPS-Standard entsprechenden PC-Systemen.
- Reguläre Wartung und Verschleiß.
- Kosten für Transport, Montage, Demontage, Installation oder Entfernung.
- Folgeschäden, entgangene Einnahmen.
- Missbrauch, falsche Verwendung, falsche Installation.
- Fehler bei Einhaltung der Sicherheitshinweise.
- Schäden an Kabeln oder Anschlüssen von Adaptern oder Verlängerungen.
- Schäden durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere Gewalt, Krieg, falsche Spannung, unzureichende Belüftung oder Faktoren außerhalb der Kontrolle von APNX.
- Reparaturen durch Kunden oder Dritte und zugehörige Kosten.
- Modifikationen zur Erfüllung lokaler technischer Standards.

APNX und seine autorisierten Partner haften nicht für indirekte oder Folgeverluste von Medien oder Zubehör.

Hinweis auf gesetzliche Gewährleistungsrechte

Diese Garantie beschränkt nicht die Rechte, die dem Käufer entsprechend den nationalen Gesetzen oder dem Kaufvertrag mit APNX zustehen. Gesetzliche Gewährleistungsrechte werden dadurch nicht beeinträchtigt. Die Garantie des Herstellers stärkt die Rechtslage des Käufers. Bei Defekten kann der Käufer unabhängig von einem Garantieanspruch gemäß den gesetzlichen Gewährleistungsbedingungen immer APNX kontaktieren.

Allgemeine Informationen

Diese Garantiebedingungen folgen den Gesetzen des Landes, in dem das Produkt gekauft wurde. Obligatorische örtliche Verordnungen für Erstkäufer bleiben unverändert. Über diese Liste hinaus sind keine weiteren Garantieansprüche verfügbar. Diese Bedingungen gelten für die erwähnten Produkte ab dem 1. August 2024.

Haftungsausschluss

Es wurden alle Anstrengungen unternommen, die Richtigkeit aller bereitgestellten Informationen sicherzustellen. APNX übernimmt weder ausdrücklich noch impliziert Haftung für jegliche Schäden an Ihrem System oder anderen Geräten, die durch Fehler oder Auslassungen während der Installation oder Entfernung des Netzteils aus Fehlern oder Auslassungen oder durch einen Produktfehler oder -ausfall entstehen.

Informations importantes de sécurité

1. Suivez toutes les instructions du fabricant et les avertissements de sécurité pour éviter de causer des dommages et des blessures.
2. N'ouvrez pas et ne réparez pas le bloc d'alimentation ; il contient des tensions élevées et ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'ouverture annule automatiquement la garantie.
3. Ne doit être utilisé qu'à l'intérieur ; ne convient pas aux environnements extérieurs.
4. Gardez à l'abri de l'eau, des températures élevées et de l'humidité. Assurez une ventilation adéquate.
5. Évitez de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des poêles.
6. N'insérez pas d'objets dans les fentes d'aération ou de ventilation.
7. Veuillez n'utiliser que des câbles approuvés par le fabricant ; ne les modifiez pas.
8. Tous les connecteurs du câble d'alimentation doivent être branchés dans les prises correspondantes.
9. Assurez-vous que la source CA est correctement mise à la terre pour une utilisation en toute sécurité.

Installation de la source d'alimentation

Préparation avant l'installation : Débranchez le cordon d'alimentation de l'alimentation CA.
Installer l'unité d'alimentation :

1. Suivez les instructions du manuel de votre châssis.
2. Attachez l'alimentation avec les vis fournies.
3. Branchez le cordon d'alimentation principal à 24 broches :
 - Pour une prise à 24 broches : Branchez directement l'ensemble du cordon à 24 broches sur la carte mère.
 - Pour une prise à 20 broches : Détachez la section à 4 broches et branchez le câble à 20 broches."

ATTENTION : Le connecteur amovible à 4 broches n'est pas un connecteur P4 ou +12V.

4. Branchez le câble +12V à 8 broches (EPS12V) :
 - Pour une prise à 8 broches : Branchez directement le cordon à 8 broches.
 - Pour une prise à 4 broches : Détachez la section à 4 broches et branchez-la."
5. Branchement des câbles des périphériques :
 - Alimentation des périphériques : Branchez sur les disques durs et les lecteurs de CD/DVD.
 - Alimentation SATA : Branchez sur les disques durs ou SSD SATA.
 - Alimentation PCI-Express : Branchez sur les cartes vidéo PCI-Express.

ATTENTION : Assurez-vous que les connecteurs PCIe 5.x sont bien enclenchés avec un clic.

6. Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées. Conservez les câbles non utilisés pour un usage ultérieur.

7. Dernières étapes :
 - Branchez le cordon d'alimentation CA.
 - Mettez l'appareil sous tension (interrupteur en position « I »).

Dépannage

Si l'unité d'alimentation ne fonctionne pas correctement, suivez les étapes suivantes :

1. Vérifiez la connexion CA : Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté à une prise CA et à l'unité d'alimentation.
 2. Vérifiez l'interrupteur de l'unité d'alimentation : Assurez-vous que l'interrupteur à l'arrière de l'unité d'alimentation est en position « I » (Allumé).
 3. Sécurisez les connexions : Assurez-vous que toutes les connexions à la carte mère et aux périphériques sont sécurisées.
 4. Réinitialisez l'unité d'alimentation : Basculez l'interrupteur plusieurs fois entre « I » et « O », avec un délai de 0,5 seconde, pour réinitialiser l'unité d'alimentation.
- Si l'unité d'alimentation ne marche toujours pas, consultez le service d'assistance technique d'APNX.

Politique de garantie

Conditions de la garantie

APNX offre ces garanties liées au produit aux clients finaux privés (consommateurs) qui ont acheté le produit auprès du fabricant ou d'un revendeur agréé. APNX offre différentes périodes de garantie pour divers produits d'alimentation. Pour obtenir un service après-vente complet, veuillez visiter le site web officiel à l'adresse <https://www.apnx.com/> et compléter l'enregistrement du produit.

* La garantie couvre les défauts de fonctionnement, de matériel ou de production et n'est pas transférable.

** Les réparations ou les remplacements ne prolongent ni ne renouvellent la période de garantie.

Services de garantie

Si un défaut survient pendant la période de garantie, APNX peut, à sa discrétion :

1. Réparer gratuitement le produit.
 2. Offrir un remplacement gratuit avec un produit réparé.
 3. Remplacer le produit par un produit avec des spécifications ou une valeur équivalente.
- Les réparations ou les remplacements peuvent impliquer l'utilisation de pièces fonctionnellement équivalentes et possiblement remises à neuf. Toutes les pièces remplacées deviennent la propriété d'APNX, et toutes les pièces neuves ou de remplacement utilisées deviennent la propriété du client.

Réclamation de la garantie

Pour faire une réclamation de la garantie, vous devez fournir la facture ou le reçu avec le numéro de série intact. Les numéros de série endommagés ou illisibles peuvent entraîner le rejet de la demande. Emballez soigneusement le produit pour le transport pour éviter de l'endommager. Pour les réclamations valides, les frais d'expédition sont couverts par APNX. Lors du retour d'une unité d'alimentation défectueuse, seule l'unité principale est requise ; les accessoires et les câbles modulaires ne sont pas nécessaires et ne seront pas retournés.

Contact pour la garantie

Le fabricant est Pro Gamersware GmbH à l'adresse suivante :

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Allemagne
E mail : <https://www.apnx.com/tech-support/>
Téléphone : +49 30 837 97272

Les revendeurs agréés et les partenaires de service dans le monde entier peuvent effectuer des services de garantie conformément aux conditions de garantie locales.

Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas :

- L'utilisation sur des systèmes PC non ATX/EPS standard.
- L'entretien régulier et l'usure.
- Les frais de transport, d'assemblage, de désassemblage, d'installation ou d'enlèvement.
- Les dommages indirects, le manque à gagner.
- L'abus, les utilisations inappropriées, les installations incorrectes.
- Le non-respect des instructions de sécurité
- Les dommages causés aux câbles et aux connecteurs par des adaptateurs ou des extensions.
- Les dommages causés par la foudre, l'eau, le feu, les cas de force majeure, la guerre, une tension incorrecte, une ventilation insuffisante, ou indépendants de la volonté d'APNX.
- Les réparations effectuées par le client ou par un tiers et les coûts associés.
- Les modifications visant à satisfaire aux normes techniques locales.

APNX et ses partenaires agréés ne sont pas responsables des pertes indirectes ou consécutives de supports ou d'accessoires.

Référence aux droits légaux de garantie

Cette garantie ne limite pas les droits de l'acheteur en vertu des lois nationales ou du contrat d'achat avec APNX. Les droits de garantie légaux ne sont pas affectés. La garantie du fabricant renforce la position juridique de l'acheteur. En cas de défaut, l'acheteur peut toujours s'adresser à APNX dans le cadre de la garantie légale, indépendamment d'une demande de garantie.

Informations générales

Les présentes conditions de garantie sont conformes aux lois du pays d'achat. Les réglementations locales obligatoires pour les premiers achats par le consommateur final restent inchangées. Il n'existe pas d'autres droits à la garantie que ceux mentionnés. Ces conditions s'appliquent aux produits mentionnés à partir du 1er août 2024.

Limitation de responsabilité

Tous les efforts ont été faits pour garantir l'exactitude de toutes les informations fournies. APNX n'assume aucune responsabilité, expresse ou implicite, pour tout dommage à votre système ou à d'autres appareils résultant d'erreurs ou d'omissions lors de l'installation ou du retrait de l'unité d'alimentation, ou de tout défaut ou défaillance du produit.

Importanti informazioni sulla sicurezza

1. Attenersi a tutte le istruzioni del produttore e alle avvertenze di sicurezza per evitare danni e lesioni.
2. Non aprire o riparare l'alimentatore; contiene tensioni elevate e non ha parti riparabili dall'utente. L'apertura invalida la garanzia.
3. Utilizzare solo in ambienti interni; non adatto per ambienti esterni.
4. Tenere lontano da acqua, elevate temperature e umidità. Garantire un'adeguata ventilazione.
5. Evitare di posizionare vicino a fonti di calore come termosifoni o stufe.
6. Non inserire oggetti nella griglia di ventilazione o della ventola.
7. Utilizzare solo cavi approvati dal produttore; non modificarli.
8. Tutti i connettori del cavo di alimentazione devono essere inseriti in prese corrispondenti.
9. Assicurarsi che la fonte CA sia correttamente messa a terra per un uso sicuro.

Installazione dell'alimentatore

Preparazione per l'installazione: Scollegare il cavo di alimentazione CA dall'alimentatore.
Installare l'alimentatore:

1. Per istruzioni, fare riferimento al manuale del telaio.
2. Fissare l'alimentatore con le viti in dotazione.
3. Collegare il cavo di alimentazione principale a 24 pin:
 - Per una presa a 24 pin: Collegare il cavo a 24 pin intero alla scheda madre.
 - Per una presa a 20 pin: Staccare la sezione a 4 pin e collegare il cavo a 20 pin.

AVVERTENZA: La sezione a 4 pin rimovibile non è un connettore P4 o +12 V.

4. Collegare il cavo a 8 pin +12 V (EPS12V):
 - Per una presa a 8 pin: Collegare il cavo a 8 pin.
 - Per una presa a 4 pin: Staccare e collegare una sezione a 4 pin.
5. Collegare i cavi periferici:
 - Alimentazione periferica: Collegare a dischi rigidi e unità CD/DVD.
 - Alimentazione SATA: Collegare a SSD SATA o dischi rigidi.
 - Alimentazione PCI-Express: Collegare a schede video PCI-Express.

AVVERTENZA: Assicurarsi che i connettori PCIe 5.x siano saldamente agganciati con un clic.

6. Assicurarsi che tutti i collegamenti siano sicuri. Conservare i cavi inutilizzati per un uso futuro.

7. Passi finali:

- Collegare il cavo di alimentazione CA.
- Accendere l'alimentazione (portarlo in posizione "I").

Risoluzione dei problemi

Se la PSU non funziona correttamente, seguire questa checklist:

1. Verificare il collegamento CA: Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente sia alla presa CA che alla PSU.
 2. Controllare l'interruttore di alimentazione: Assicurarsi che l'interruttore sul retro della PSU sia in posizione "I" (On).
 3. Collegamenti sicuri: Assicurarsi che tutti i collegamenti alla scheda madre e alle periferiche siano sicuri.
 4. Ripristinare la PSU: Spostare l'interruttore tra "I" e "O" più volte, con un ritardo di 0,5 secondi, per ripristinare la PSU.
- Se la PSU continua a non funzionare, visitare l'assistenza tecnica APNX.

Politica di garanzia

Termini di garanzia

APNX offre queste garanzie relative al prodotto ai nuovi clienti finali privati (consumatori) che hanno acquistato dal produttore o da un rivenditore autorizzato. APNX offre diversi periodi di garanzia per vari prodotti di potenza. Per ottenere un servizio post-vendita completo, visitare il sito web ufficiale all'indirizzo <https://www.apnx.com/> e completare la registrazione del prodotto.

* La garanzia copre difetti di funzionalità, materiale o produzione e non è trasferibile.

** Le riparazioni o le sostituzioni non estendono o riavviano il periodo di garanzia.

Servizi in garanzia

Se si verifica un difetto durante il periodo di garanzia, APNX può, a sua discrezione:

1. Fornire la riparazione gratuita del prodotto.
2. Offrire una sostituzione gratuita con un prodotto riparato.
3. Sostituirlo con un prodotto con specifiche o valore equivalenti.

Le riparazioni o le sostituzioni possono comportare l'utilizzo di parti funzionalmente equivalenti, possibilmente ricondizionate.

Tutte le parti sostituite diventano di proprietà di APNX, mentre le parti nuove o sostitutive diventano di proprietà del cliente.

Richiesta di garanzia

Per richiedere la garanzia, fornire la fattura o la ricevuta e assicurarsi che il numero di serie sia intatto. Numeri di serie danneggiati o illeggibili potrebbero comportare il rifiuto delle richieste. Imballare in modo sicuro il prodotto per il trasporto per evitare danni. Per le richieste valide, le spese di spedizione sono coperte da APNX. Quando si restituisce un alimentatore difettoso, è richiesta solo l'unità principale; accessori e cavi modulari non sono necessari e non verranno restituiti.

Contatto per la garanzia

Il produttore è Pro Gamersware GmbH con il seguente indirizzo:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Germania
E-mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telefono: +49 30 837 97272

I rivenditori autorizzati e i partner di assistenza in tutto il mondo possono eseguire servizi di garanzia in base alle condizioni di garanzia locali.

Esclusioni di garanzia

La garanzia non copre:

- Utilizzo su sistemi PC non standard ATX/EPS.
- Manutenzione ordinaria e usura.
- Costi di trasporto, montaggio, smontaggio, installazione o rimozione.
- Danni consequenziali, mancati profitti.
- Uso non corretto, uso improprio, installazione non corretta.
- Mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza.
- Danni a cavi e connettori da adattatori o prolunghine.
- Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, forza maggiore, guerra, voltaggio errato, ventilazione insufficiente o al di fuori del controllo di APNX.
- Riparazioni del cliente o di terze parti e costi correlati.
- Modifiche per soddisfare gli standard tecnici locali.

APNX e i suoi partner autorizzati non sono responsabili per perdite indirette o consequenziali di supporti o accessori.

Riferimento ai diritti di garanzia legale

Questa garanzia non limita i diritti dell'acquirente ai sensi delle leggi nazionali o del contratto di acquisto con APNX. I diritti di garanzia legale rimangono inalterati. La garanzia del produttore rafforza la posizione legale dell'acquirente. Per difetti, l'acquirente può sempre contattare APNX ai sensi dei termini di garanzia legale, indipendentemente da una richiesta di garanzia.

Informazioni generali

Questi termini di garanzia aderiscono alle leggi del Paese presso il quale si è effettuato l'acquisto. Le normative locali obbligatorie per i primi acquisti da parte dei consumatori finali rimangono invariate. Non sono disponibili ulteriori richieste di garanzia oltre a quelle elencate. Questi termini si applicano ai prodotti menzionati dal 1° agosto 2024.

Esclusione di responsabilità

È stato compiuto ogni sforzo per garantire l'accuratezza di tutte le informazioni fornite. APNX non si assume alcuna responsabilità, espressa o implicita, di eventuali danni al sistema o ad altri dispositivi derivanti da errori o omissioni durante l'installazione o la rimozione dell'alimentatore, o da qualsiasi difetto o guasto del prodotto.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami producenta i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.
2. Zasilacza nie należy otwierać ani naprawiać; obecne jest w nim wysokie napięcie i nie ma w nim części, które mogłyby naprawić użytkownik. Otwarcie spowoduje utratę gwarancji.
3. Używać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych; nie nadaje się do używania na zewnątrz.
4. Trzymać z dala od wody, wysokich temperatur i wilgoci. Zapewnić dobrą wentylację.
5. Unikać umieszczania w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub piece.
6. Nie wkładać żadnych przedmiotów do kratki wentylacyjnej lub wentylatora.
7. Używać wyłącznie kable zatwierdzone przez producenta; nie należy ich modyfikować.
8. Wszystkie złącza kabli zasilających muszą być podłączone do odpowiednich gniazd.
9. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy się upewnić, że źródło prądu przemiennego jest prawidłowo uziemione.

Instalacja zasilacza

Przygotowanie do instalacji: Odłączyć kabel zasilający prądu przemiennego od zasilacza. Zainstaluj zasilacz:

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami na obudowie.
2. Przymocuj zasilacz dostarczonymi śrubami.
3. Podłącz główny 24-pinowy kabel zasilający:
 - Dla gniazda 24-pinowego: Podłącz kompletny 24-pinowy kabel do płyty głównej.
 - Dla gniazda 20-pinowego: Odłączyć 4-pinową sekcję i podłączyć kabel 20-pinowy.

OSTRZEŻENIE: Odłączane 4-pinowe złącze nie jest złączem 4P ani +12 V.

4. Podłączyć 8-pinowy kabel +12 V (EPS12V):
 - Dla gniazda 8-pinowego: Podłączyć kabel 8-pinowy.
 - Dla gniazda 4-pinowego: Odłączyć sekcję 4-pinową i podłączyć ją.
5. Podłączyć kable urządzeń peryferyjnych:
 - Zasilanie urządzeń peryferyjnych: Podłączyć do dysków twardych i napędów CD/DVD.
 - Zasilanie SATA: Podłączyć do dysków SSD SATA lub dysków twardych.
 - Zasilanie PCI-Express: Podłączyć do kart graficznych PCI-Express.

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że złącza PCIe 5.x są pewnie zatrzaśnięte z kliknięciem.

6. Upewnij się, że wszystkie połączenia są zabezpieczone. Zachowaj nieużywane kable do wykorzystania w przyszłości.
7. Czynności końcowe:
 - Podłączyć przewód zasilający prądu przemiennego.
 - Włączyć zasilanie (przełącznik na pozycji „I”).

Rozwiązywanie problemów

Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy postępować zgodnie z poniższą listą kontrolną:

1. Sprawdź połączenie prądu przemiennego: Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda sieciowego i zasilacza.
2. Sprawdź przełącznik zasilania: Upewnij się, że przełącznik z tyłu zasilacza znajduje się w pozycji „I” (włączony).
3. Zabezpieczenie połączeń: Upewnij się, że są zabezpieczone wszystkie połączenia z płytą główną i urządzeniami peryferyjnymi.
4. Zresetuj zasilacz: Zresetuj kilka razy przełącznik pomiędzy „I”, „O”, z opóźnieniem 0,5 sekundy, aby zresetować zasilacz.

Jeśli zasilacz nadal nie działa, należy odwiedzić stronę pomocy technicznej APNX.

Zasady gwarancji

Warunki gwarancji

Firma APNX oferuje gwarancję na produkty prywatnym klientom końcowym (konsumentom), którzy po raz pierwszy dokonali zakupu u producenta lub autoryzowanego sprzedawcy. Firma APNX oferuje różne okresy gwarancji na różne produkty zasilania. Aby uzyskać pełną obsługę posprzedażową, należy odwiedzić oficjalną stronę internetową, pod adresem <https://www.apnx.com/> i dokonać rejestracji produktu.

* Gwarancja obejmuje wady funkcjonalne, materiałowe lub produkcyjne i nie podlega przeniesieniu.

** Naprawy lub wymiany nie przedłużają ani nie wznowiają okresu gwarancji.

Usługi gwarancyjne

Jeżeli wada powstanie w okresie gwarancyjnym, firma APNX może według własnego uznania:

1. Zapewnić bezpłatną naprawę produktu.
 2. Zaoferować bezpłatną wymianę na produkt naprawiony.
 3. Wymienić produkt na produkt o równoważnych specyfikacjach lub wartości.
- Naprawy lub wymiany mogą obejmować użycie funkcjonalnie równoważnych, ewentualnie odnowionych części. Wszystkie wymienione części stają się własnością firmy APNX, natomiast części nowe lub zamienne stają się własnością klienta.

Roszczenie gwarancyjne

Aby skorzystać z gwarancji, należy przedstawić fakturę lub paragon i upewnić się, że jest nienaruszony numer seryjny. Uszkodzone lub nieczytelne numery seryjne mogą spowodować odrzucenie roszczeń. Aby uniknąć uszkodzenia, produkt należy bezpiecznie zapakować do transportu. W przypadku uzasadnionych roszczeń koszty wysyłki pokrywa firma APNX. W przypadku zwrotu uszkodzonego zasilacza wymagany jest tylko moduł główny, akcesoria i kable modułowe nie są wymagane i nie podlegają zwrotowi.

Kontakt dotyczący gwarancji

Producentem jest Pro Gamersware GmbH, pod następującym adresem:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Niemcy
E-mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telefon: +49 30 837 97272

Usługi gwarancyjne zgodnie z lokalnymi warunkami gwarancji, mogą świadczyć autoryzowani dostawcy i partnerzy serwisowi na całym świecie.

Wyłączenia gwarancji

Gwarancja nie obejmuje:

- Używania w systemach PC innych niż ATX/EPS.
- Regularnej eksploatacji i zużycia.
- Kosztów transportu, montażu, demontażu, instalacji lub usunięcia.
- Szkód następnych, utraconych zysków.
- Nadużywania, niewłaściwego używania, nieprawidłowej instalacji.
- Nieprzestrzegania środków ostrożności.
- Uszkodzenia kabli i złączy przez adaptery lub przedłużacze.
- Uszkodzenia spowodowanego wyładowaniem atmosferycznym, wodą, ogniem, siłą wyższą, wojną, nieprawidłowym napięciem, niewystarczającą wentylacją lub przyczyną będącą poza kontrolą firmy APNX.
- Napraw przez klienta lub stronę trzecią i powiązanych z tym kosztów.
- Modyfikacji w celu spełnienia lokalnych standardów technicznych.

Firma APNX i jej autoryzowani partnerzy nie ponoszą odpowiedzialności za pośrednią lub następczą utratę nośników lub akcesoriów.

Odniesienie do prawa gwarancyjnego

Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw kupującego wynikających z przepisów krajowych lub umowy zakupu z firmą APNX. Ustawowe prawa wad kupujący może zawsze kontaktować się z firmą APNX w ramach ustawowych warunków gwarancji, niezależnie od roszczenia gwarancyjnego.

Informacje ogólne

Niniejsze warunki gwarancji są zgodne z przepisami obowiązującymi w kraju dokonania zakupu. Obowiązkowe przepisy lokalne dotyczące zakupów przez konsumenta końcowego po raz pierwszy, pozostają niezmienione. Poza wymienionymi, nie przysługują żadne dodatkowe roszczenia gwarancyjne. Niniejsze warunki obowiązują dla wymienionych produktów od dnia 1 sierpnia 2024 roku.

Wyłączenie odpowiedzialności

Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładność wszystkich podanych informacji. Firma APNX nie ponosi żadnej odpowiedzialności, wyraźnej ani dorozumianej, za jakiegokolwiek uszkodzenia systemu lub innych urządzeń wynikające z błędów lub zaniedbań podczas instalacji lub demontażu zasilacza, ani spowodowanych jakiegokolwiek wadą lub awarią produktu.

Важная информация по технике безопасности

1. Во избежание повреждений и травм соблюдайте все инструкции производителя и правила техники безопасности.
2. Не вскрывайте и не ремонтируйте блок питания; внутри него высокое напряжение и нет деталей, обслуживаемых пользователем. В случае вскрытия корпуса гарантия становится недействительной.
3. Используйте строго в помещении; устройство непригодно для эксплуатации на улице.
4. Берегите от воды, высокой температуры и влажности. Обеспечьте хорошую вентиляцию.
5. Не ставьте возле источников тепла, таких как радиаторы и кухонные печи.
6. Не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия и решетку вентилятора.
7. Используйте только провода, разрешенные производителем; любые модификации проводов запрещены.
8. Все разъемы кабеля питания должны быть подключены к соответствующим гнездам.
9. Для безопасной эксплуатации убедитесь, что источник переменного тока правильно заземлен.

Установка блока питания

Подготовка к установке: Отсоедините кабель питания переменного тока блока питания.

Порядок установки блока питания:

1. Соблюдайте инструкции производителя корпуса.
2. Закрепите блок питания винтами, входящими в комплект поставки.
3. Подключите 24-контактный сетевой кабель питания:
 - Для 24-контактного разъема: Подключите 24-контактный кабель к системной плате полностью.
 - Для 20-контактного разъема: Отсоедините 4-контактную секцию и подключите 20-контактный кабель.
- ВНИМАНИЕ. Съемная 4-контактная секция не является разъемом P4 или +12 В.
4. Подключите 8-контактный кабель +12 В (EPS12V):
 - Для 8-контактного разъема: Подключите 8-контактный кабель.
 - Для 4-контактного разъема: Отсоедините 4-контактную секцию и подключите ее.
5. Подключите периферийные кабели:

- Питание периферийных устройств: Подключение к жестким дискам и дисководом CD/DVD.
- Питание SATA: Подключение к твердотельным накопителям SATA или жестким дискам.
- Питание PCI-Express: Подключение к видеокартам PCI-Express.

ВНИМАНИЕ. Убедитесь, что разъемы PCIe 5.x надежно закреплены со щелчком.

6. Проверьте надежность всех соединений. Неиспользуемые кабели сохраните на будущее.
7. Окончательный этап:
 - Подключите шнур питания переменного тока.
 - Включите блок питания (установите переключатель в положение "I").

Поиск и устранение неисправностей

Если в работе блока питания появились неисправности, выполните приведенные ниже действия.

1. Проверьте подключение переменного тока: Убедитесь, что шнур питания хорошо подключен к розетке переменного тока и блоку питания.
2. Проверьте переключатель блока питания: Убедитесь, что переключатель с обратной стороны блока питания находится в положении "I" (Включено).
3. Надежность подключений: Убедитесь, что все подключения к системной плате и периферийным устройствам выполнены надежно.
4. Сброс параметров блока питания: Чтобы сбросить параметры блока питания, несколько раз передвиньте переключатель из положения "I" в положение "O" и обратно к 0,5 секундной задержкой.

Если блок питания все равно не работает, обратитесь в службу технической поддержки APNX.

Гарантийные обязательства

Условия гарантии

APNX предоставляет гарантии на свои изделия для новых частных конечных покупателей (потребителей), приобретающих изделия у производителя или уполномоченного торгового представителя. Для различных устройств APNX предлагает различные периоды гарантии. Для получения полного послепродажного обслуживания посетите официальный веб-сайт <https://www.apnx.com/> и зарегистрируйте устройство.

* Гарантия распространяется на дефекты функционирования, материала или производства и не подлежит передаче.

** В случае ремонта или замены устройства гарантийный период не продлевается и не начинается заново.

Гарантийное обслуживание

При появлении дефекта в течение гарантийного срока APNX вправе по собственному усмотрению:

1. Предоставить бесплатный ремонт изделия.
2. Предложить бесплатную замену на отмонтированное изделие.
3. Произвести замену на устройство с равнозначными характеристиками или стоимостью.

Для ремонта или замены могут использоваться функционально эквивалентные, возможно бывшие в употреблении, детали. Все заменяемые детали становятся собственностью APNX, а новые или сменные детали становятся собственностью покупателя.

Заявка на гарантийное обслуживание

Чтобы обратиться за гарантийным обслуживанием, предъявите счет или кассовый чек и убедитесь, что серийный номер не поврежден. Если серийный номер поврежден или не читается, заявка может быть отклонена. Чтобы не повредить устройство в процессе транспортировки, обеспечьте надежную упаковку. Если заявка обоснована, транспортные расходы оплачиваются APNX. Чтобы вернуть дефектный блок питания, потребуется только само устройство; принадлежности и модульные кабели возвращать не требуется.

Контактная информация для гарантии

Игнотьевель, корпорация Pro Gamersware GmbH, расположенная по адресу:
Pro Gamersware GmbH
Gaulßstraße 1
10589 Berlin
Germany (Германия)
Эл. почта: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Телефон: +49 30 837 97272

Гарантийное обслуживание выполняется уполномоченными торговыми представителями и сервисными партнерами в мире в соответствии с местными условиями гарантии.

Исключения из гарантии

Гарантия не распространяется:

- Использование стандартных ПК систем, отличных от ATX/EPS.
- Регулярное ТО, амортизацию и износ.
- Расходы на транспортировку, сборку, разборку, установку или демонтаж.
- Косвенный убыток, упущенную прибыль.
- Неправильное использование, использование не по назначению, неправильную установку.
- Несоблюдение правил техники безопасности.
- Повреждение кабелей и разъемов адаптерами или удлинителями.
- Повреждения, вызванные молнией, водой, огнем, форс-мажором, войной, неправильным напряжением, недостаточной вентиляцией или событиями, не связанными от APNX.
- Расходы покупателя или третьих лиц на ремонт и сопутствующие расходы.
- Модификации для соблюдения местных технических стандартов.

APNX и ее уполномоченные партнеры не несут ответственности за непрямую или косвенную утрату носителей или принадлежности.

Ссылка на законные гарантийные права

Данная гарантия не ограничивает прав покупателя, предусмотренных государственными законами и контрактом на закупку с APNX. Предусмотренные законом гарантийные права остаются в силе и без изменений. Гарантия производителя усиливает юридическое положение покупателя. В случае дефектов покупатель всегда может обратиться к APNX по предусмотренной законом гарантии, независимо от гарантийного требования.

Общая информация

Настоящие условия гарантии применяются вместе с законодательством страны, в которой приобретено изделие. Обязательные местные правила, касающиеся первой покупки конечного покупателя, остаются без изменений. Любые дополнительные гарантийные требования, помимо перечисленных здесь, не принимаются. Данные условия применяются к указанным изделиям с 1 января 2024 года.

Ограничение ответственности

Информация предоставляется с максимальной заботой о ее точности. APNX не несет ответственности, прямой или подразумеваемой, в случае повреждений вашей системы или иных устройств в результате ошибок или упущений в процессе установки или демонтажа блока питания, а также неисправности или отказа любых устройств.

Informações importantes de segurança

1. Siga todas as instruções do fabricante e avisos de segurança para evitar danos e ferimentos.
2. Não abra nem conserte a fonte de alimentação; ela contém altas tensões e não tem peças que possam ser reparadas pelo usuário. A abertura anula a garantia.
3. Use somente em ambientes internos; não é adequado para ambientes externos.
4. Mantenha longe da água, altas temperaturas e umidade. Garanta uma boa ventilação.
5. Evite colocar perto de fontes de calor, como radiadores ou fogões.
6. Não insira objetos na ventilação ou na grade do ventilador.
7. Use apenas cabos aprovados pelo fabricante; não os modifique.
8. Todos os conectores do cabo de alimentação devem ser conectados nos soquetes correspondentes.
9. Certifique-se de que a fonte CA esteja devidamente aterrada para uso seguro.

Instalação da fonte de alimentação

Prepare-se para a instalação: Desconecte o cabo de alimentação CA da fonte de alimentação.
Instale a fonte de alimentação:

1. Siga o manual do chassi para obter instruções.
2. Preencha a fonte de alimentação com os parafusos fornecidos.
3. Conecte o cabo de alimentação principal de 24 pinos:
 - Para um soquete de 24 pinos: Conecte todo o cabo de 24 pinos à placa-mãe.
 - Para um soquete de 20 pinos: Desconecte a seção de 4 pinos e conecte o cabo de 20 pinos.
- AVISO: O pino destacável de 4 pinos não é um conector P4 ou +12V.
4. Conecte o cabo de 8 pinos +12V (EPS12V):
 - Para um soquete de 8 pinos: Conecte o cabo de 8 pinos.
 - Para um soquete de 4 pinos: Destaque uma seção de 4 pinos e conecte-a.
5. Conecte os cabos periféricos:

- Potência periférica: Conecte aos discos rígidos e unidades de CD/DVD.
- Alimentação SATA: Conecte aos SSDs SATA ou discos rígidos.
- Potência PCI-Express: Conecte às placas de vídeo PCI-Express.

AVISO: Certifique-se de que os conectores PCIe 5.x estejam bloqueados com segurança com um clique.
6. Certifique-se de que todas as conexões estejam seguras. Mantenha os cabos não utilizados para uso futuro.
7. Passos finais:

- Conecte o cabo de alimentação CA.
- Ligue a fonte de alimentação (coloque na posição "I").

Resolução de problemas

Se a PSU (Unidade de Alimentação de Energia) não estiver funcionando corretamente, siga esta lista de verificação:

1. Verifique a conexão CA: Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado firmemente à tomada CA e à PSU (Unidade de Alimentação de Energia).
 2. Verifique o interruptor da fonte de alimentação: Certifique-se de que o interruptor na parte traseira da PSU (Unidade de Alimentação de Energia) esteja na posição "I" (Ligado).
 3. Conexões seguras: Certifique-se de que todas as conexões com a placa-mãe e periféricos estejam seguras.
 4. Reinicie a PSU (Unidade de Alimentação de Energia): Alterne a chave entre "I" e "O" algumas vezes, com um atraso de 0,5 segundos, para redefinir a PSU (Unidade de Alimentação de Energia).
- Se a PSU (Unidade de Alimentação de Energia) ainda não funcionar, visite o suporte técnico da APNX.

Política de Garantia

Termos de Garantia

A APNX oferece essas garantias relacionadas ao produto para clientes finais privados (consumidores) que compraram pela primeira vez do fabricante ou de um revendedor autorizado. A APNX oferece diferentes períodos de garantia para vários produtos de energia. Para obter o serviço pós-venda completo, visite o site oficial em <https://www.apnx.com/> e preencha o registro do produto.

* A garantia cobre defeitos de funcionalidade, material ou produção e é intransferível.

** Reparos ou substituições não estendem nem reiniciam o período de garantia.

Serviços de Garantia

Se surgir um defeito durante o período de garantia, a APNX poderá, a seu critério:

1. Fornecer reparo gratuito do produto.
 2. Oferecer uma substituição gratuita por um produto reparado.
 3. Substituí-lo por um produto de especificações ou valor equivalente.
- Reparos ou substituições podem envolver o uso de peças funcionalmente equivalentes, possivelmente reconhecidas. Todas as peças substituídas tornam-se propriedade da APNX, enquanto as peças novas ou de reposição tornam-se propriedade do cliente.

Reivindicação da Garantia

Para reivindicar a garantia, forneça a fatura ou recibo e certifique-se de que o número de série esteja intacto. Números de série ilegíveis ou com erro de leitura podem resultar em reivindicações rejeitadas. Embale o produto com segurança para transporte para evitar danos. Para reivindicações válidas, os custos de envio são cobertos pela APNX. Ao devolver uma PSU (Unidade de Alimentação de Energia) defeituosa, apenas a unidade principal é necessária; acessórios e peças modulares não são necessários e não serão devolvidos.

Contato de Garantia

O fabricante é a Pro Gamersware GmbH com o seguinte endereço:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Germany (Alemanha)
Email: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telephone: +49 30 837 97272

Revendedores autorizados e parceiros de serviço em todo o mundo podem realizar serviços de garantia de acordo com as condições de garantia locais.

Exclusões de garantia

A garantia não cobre:

- Uso em sistemas de PC padrão não ATX/EPS.
- Manutenção regular e desgaste.
- Custos de transporte, montagem, desmontagem, instalação ou remoção.
- Danos consequentes, perda de lucros.
- Uso indevido, uso impróprio, instalação incorreta.
- Não observância das precauções de segurança.
- Danos em cabos e conectores de adaptadores ou extensões.
- Danos causados por raios, água, fogo, força maior, guerra, tensão incorreta, ventilação insuficiente ou fora do controle da APNX.
- Reparos de clientes ou terceiros e custos relacionados.
- Modificações para atender aos padrões técnicos locais.

A APNX e seus parceiros autorizados não são responsáveis por perdas indiretas ou consequentes de mídia ou acessórios.

Referência a Direitos de Garantia Legal

Esta garantia não limita os direitos do comprador sob as leis nacionais ou o contrato de compra com a APNX. Os direitos de garantia estatutários permanecem inalterados. A garantia do fabricante reforça a posição legal do comprador. Para defeitos, o comprador sempre pode entrar em contato com a APNX sob os termos de garantia legais, independentemente de uma reivindicação de garantia.

Informações Gerais

Estes termos de garantia seguem as leis do país de compra. Os regulamentos locais obrigatórios para compras de consumidores finais pela primeira vez permanecem inalterados. Nenhuma reivindicação de garantia adicional está disponível além daquelas listadas. Estes termos se aplicam aos produtos mencionados a partir de 1º de agosto de 2024.

Isenção de responsabilidade

Todos os esforços foram feitos para garantir a precisão de todas as informações fornecidas. A APNX não assume nenhuma responsabilidade, expressa ou implícita, por qualquer dano ao seu sistema ou outros dispositivos resultantes de erros ou omissões durante a instalação ou remoção da fonte de alimentação, ou de qualquer defeito ou falha do produto.

重要安全資訊

1. 請遵循所有製造商指示和安全警告，以避免損壞和傷害。
2. 請勿拆開或修理電源供應器；其中包含高電壓且沒有使用者可維修的零件。拆開會使保固失效。
3. 僅限室內使用；不適合室外環境。
4. 遠離水、高溫和高濕度。確保通風良好。
5. 避免放在熱源附近，例如散熱器或爐具。
6. 請勿將物體插入通風口或風扇格柵中。
7. 僅限使用製造商認可的纜線；請勿加以修改。
8. 必須將所有電源線接頭，插入匹配的插座中。
9. 確保 AC 電源正確接地以供安全使用。

安裝電源供應器

準備安裝：將電源供應器的 AC 電源線中斷連接。
安裝電源供應器：

1. 依照機殼手冊中的指示操作。
2. 用隨附的螺絲固定電源供應器。
3. 連接 24-Pin 主電源線：
 - 如果是 24-pin 插座：將整條 24-pin 纜線連接至主機板。
 - 如果是 20-pin 插座：拆下 4-pin 部分並連接 20-pin 纜線。
- 警告：可拆式 4-pin 並非 P4 或 +12V 接頭。
4. 連接 8-Pin +12V (EPS12V) 纜線：
 - 如果是 8-pin 插座：連接 8-pin 纜線。
 - 如果是 4-pin 插座：拆下 4-pin 部分並連接。
5. 連接周邊裝置纜線：
 - 周邊裝置電源：連接至硬碟和 CD/DVD 光碟機。
 - SATA 電源：連接至 SATA SSD 或硬碟。
 - PCI-Express 電源：連接至 PCI-Express 顯示卡。

警告：確保 PCIe 5.x 接頭牢固鎖定並發出聲響。
警告：確保所有連接都牢固。保留未使用的纜線，以供將來使用。

7. 最終步驟：
 - 連接 AC 電源線。
 - 開啟電源供應器（切換至「I」位置）。

故障排除

如果 PSU 未正常運作，請遵照此檢查表：

1. 確認 AC 連接：確保電源線牢固連接至 AC 插座和 PSU。
 2. 檢查電源供應器開關：確定 PSU 背面的開關，處於「I」（開啟）位置。
 3. 牢固連接：確保與主機板和周邊裝置的所有連接都牢固。
 4. 重置 PSU：在「I」與「O」之間切換開關幾次（延遲 0.5 秒），以重置 PSU。
- 如果 PSU 仍無法運作，請聯絡 APNX 技術支援。

保固政策

保固條款

APNX 為向製造商或授權經銷商購買的初次私人終端客戶（消費者），提供產品相關保固。APNX 為各種電源產品提供不同的保固期。若要獲得完整的售後服務，請造訪官方網站 <https://www.apnx.com/> 並完成產品註冊。

* 保固涵蓋功能、材料或生產方面的瑕疵且不可轉讓。

** 維修或更換不會延長或重新計算保固期。

保固服務

如果在保固期內出現瑕疵，APNX 可酌情決定：

1. 提供免費的產品維修。
2. 提供免費的已維修產品更換。
3. 更換成規格或價值相等的產品。

維修或更換可能涉及使用功能相同，可能經過翻新的零件。所有更換的零件都成為 APNX 的財產，新零件或替換零件則成為客戶的財產。

申請保固

若要申請保固，請提供發票或收據並確保序號完好無損。序號受損或無法讀取可能導致申請遭拒。運送時請妥善包裝產品以避免損壞。針對有效的申請，運費由 APNX 承擔。

退回有瑕疵的 PSU 時，只需要主機；不必退回配件和模組化纜線。

保固聯絡資訊

製造商為 Pro Gamersware GmbH，地址如下：

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Germany

電子郵件：<https://www.apnx.com/tech-support/>

電話：+49 30 837 97272

全球授權經銷商和服務合作夥伴可依照當地保固條件，提供保固服務。

保固排除

保固不涵蓋：

- 在 ATX/EPS 標準電腦系統上使用。
- 定期維護和磨損。
- 運輸、組裝、拆解、安裝或拆卸成本。
- 衍生性損害、利潤損失。
- 濫用、不當使用、錯誤安裝。
- 未遵守安全注意事項。
- 轉接器或延長線對纜線和接頭造成的損壞。
- 因閃電、水、火、不可抗力、戰爭、錯誤電壓、通風不足，而造成或超出 APNX 控制範圍的損壞。
- 客戶或第三方維修和相關成本。
- 為了符合當地技術標準所做的修改。

APNX 及其授權合作夥伴對媒體或配件的間接或衍生性損失，概不負責。

參考法律保固權利

此保固不限制買方根據國家法律，或與 APNX 之間的購買合約所享有的權利。法定保固權利不受影響。製造商的保固加強買方的法律地位。針對瑕疵，買方一律可根據法定保固條款聯絡 APNX，無論是否提出保固申請。

一般資訊

以上保固條款遵守購買所在國家的法律。針對初次終端消費者購買的強制性方法法規保持不變。除了列出的保固申請之外，不接受其他保固申請，以上條款自 2024 年 8 月 1 日起，適用於所述產品。

免責聲明

本公司已盡一切努力確保提供之所有資訊的準確性。若因電源供應器安裝或拆卸過程中的錯誤或遺漏，或任何產品瑕疵或故障，而對您的系統或其他裝置造成任何損壞，APNX 不承擔任何明示或默示責任。

重要的安全注意事项

1. 请按照制造商的所有相关说明和安全警告使用和操作本产品，以免发生财物受损和人身伤害。
2. 电源带有高电压以及用户无法自行维修的零部件，切勿擅自拆卸和维修电源。如果用户擅自拆卸电源，本产品的保修随即自动失效。
3. 本产品仅供室内使用，不适用于室外环境。
4. 切勿使本产品靠近有水、高温和潮湿的场所。确保通风良好。
5. 避免将本产品置于暖气片或炉子等热源附近。
6. 切勿在通风格栅和风扇防护罩内插入物体。
7. 只能使用经制造商批准的电缆，切勿改装电缆。
8. 所有电源线连接器都必须插入相匹配的电源插座内。
9. 确保交流电源正确接地，以保证本产品的使用安全。

安装电源

安装准备工作：断开电源的交流电源线。

安装电源：

1. 请按照机箱使用说明书操作。
2. 请用配套的螺丝固定电源。
3. 连接24针主电源线。

- 对于24针插座：将整根24针电源线连接至主板。

- 对于20针插座：拆下4针部件并连接20针电源线。

警告：可拆卸的4针部件并不是一个P4或+12V连接器。

4. 连接8针+12V (EPS12V) 电缆：

- 对于8针插座：连接8针电缆。

- 对于4针插座：拆下4针部件并连接4针电缆。

5. 连接外围设备电缆：

- 外围设备电源：连接硬盘驱动器和CD/DVD驱动器。

- SATA电源：连接SATA固态硬盘 (SSD) 或硬盘驱动器。

- PCI-Express电源：连接PCI-Express视频卡。

警告：确保在听到一声咔嗒声后PCIe S.x连接器牢固锁定。

6. 确保所有连接处均牢固。请妥善保管未使用的电缆，以备今后使用。

7. 后续步骤：

- 连接交流电源线。

- 打开电源 (切换至 "I" 档位) 。

故障排除

如果供电单元 (PSU) 无法正常工作，请按照以下检查清单排查故障：

1. 确认交流电连接情况：确保电源线牢固连接交流电插座和供电单元 (PSU) 。
2. 检查电源开关：确保PSU背面的开关位于 "I" (开) 档位。
3. 连接处牢固固定：确保主板和外围设备的所有连接处均牢固固定；
4. 复位PSU：切换开关的 "I" 与 "O" 档位数次，每次间隔0.5秒，以复位PSU。

若PSU仍无法工作，请与APNX技术支持部联系。

保修政策

保修条款

APNX向初次从制造商或授权经销商处购买产品的个人最终客户 (消费者) 提供产品保修服务。APNX为各种电源产品提供不同的保修期。如欲获取完整的售后服务，敬请访问官网<https://www.apnx.com/>并完成产品注册。

* 保修范围包括功能、材料或生产方面的缺陷，保修服务不得转让。

** 维修或更换本产品不会延长保修期，也不会导致保修期重新起算。

维修服务

如果本产品在保修期内出现缺陷，APNX可自行酌情决定：

1. 免费维修本产品。
2. 用修复后的产品免费更换缺陷产品。
3. 用规格或价值相等的产品更换缺陷产品。

产品维修或更换可能涉及使用功能相同且可能翻新的零部件。所有更换的零部件均归APNX所有，新零部件或更换件则归客户所有。

保修要求

如欲提出保修要求，请提供本产品的发票或收据，确保序列号完好无损。如果序列号损毁或无法读取，保修要求可能遭拒。

产品的运输包装方式需安全可靠，以免产品在运输过程中损坏。如果APNX认定保修要求有效，运费由APNX承担。

退回有缺陷的PSU时，只需退回主机，无需退回配件和组装式系统。

保修联系方式

本产品的制造商为Pro Gamersware GmbH，联系地址如下：

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Germany

邮箱：<https://www.apnx.com/tech-support/>

电话：+49 30 837 97272

全球授权经销商和服务合作伙伴可根据当地保修条件提供保修服务。

保修除外责任

下列情况不包括在保修范围内：

- 在非ATX/EPS标准PC系统上使用本产品。
- 定期维护和磨损。
- 运输、组装、拆卸、安装或拆除费用。
- 间接损坏、利润损失。
- 误用、不当使用、不正确安装本产品。
- 未遵守安全注意事项。
- 与适配器或延长线相连的电缆和连接器损坏。
- 雷击、水、火、不可抗力、战争、不正确的电压、通风不足或APNX无法控制的原因导致的损坏。
- 客户或第三方的维修及相关费用。
- 为满足当地技术标准而改装本产品。

APNX及其授权合作伙伴对介质或配件的间接或后果性损失无需承担任何责任。

关于法定保修权利

本保修不限制买方根据国家法律或与APNX签订的购买合同所享有的权利。法定保修权利不受影响。制造商的保修巩固了买方的法律地位。对于缺陷，无论是否提出保修要求，买方始终可根据法定保修条款与APNX联系。

一般信息

这些保修条款符合购买国的法律。对于初次购买本产品的最终消费者，当地的强制性规定保持不变。除上述所列的保修条款外，不提供其他保修要求。这些条款自2024年8月1日起适用于所述产品。

免责声明

我们已尽力确保所提供的信息准确无误。对于因电源安装或拆卸过程中的错误或疏忽，或因任何产品缺陷或故障而对系统或其他设备造成的任何损坏，APNX概不承担任何明示或默示性的责任。

安全に関する重要な情報

1. 損傷や怪我を避けるために、製造元のすべての指示と安全上の警告に従ってください。
2. 電源装置を開けたら修理したりしないでください。電源装置には高電圧が含まれており、ユーザーが修理できる部品はありません。開けた場合は保証が無効になります。
3. 屋内でのみ使用してください。屋外環境には適していません。
4. 水、高温、湿気を避けて保管してください。換気を良くしてください。
5. ラジエーターやストーブなどの熱源の近くに置かないでください。
6. 換気口やファングリルに物を差し込まないでください。
7. 製造元が承認したケーブルのみを使用してください。改造しないでください。
8. すべての電源ケーブルコネクタは、対応するソケットに差し込む必要があります。
9. 安全に使用するために、AC電源が適切に接地されていることを確認してください。

電源の取り付け

取り付けの準備: 電源装置のAC電源ケーブルを外します。

電源を取り付けます:

1. 手順についてはシャーシのマニュアルに従ってください。
2. 付属のネジで電源を固定します。
3. メインの24ピン電源ケーブルを接続します:
 - 24ピンソケットの場合: 24ピンケーブル全体をマザーボードに接続します。
 - 20ピンソケットの場合: 4ピン部分を取り外し、20ピンケーブルを接続します。

警告: 取り外し可能な4ピンはP4または+12Vコネクタではありません。

4. 8ピン+12V (EPS12V) ケーブルを接続します:
 - 8ピンソケットの場合: 8ピンケーブルを接続します。
 - 4ピンソケットの場合: 4ピン部分を取り外して接続します。

5. 周辺機器ケーブルを接続します:
 - 周辺機器の電源: ハードドライブやCD/DVDドライブに接続します。
 - SATA電源: SATA SSDまたはハードドライブに接続します。
 - PCI-Express電源: PCI-Expressビデオカードに接続します。

警告: PCIe 5xコネクタがカチッと音を立ててしっかりと固定されていることを確認します。

6. すべての接続が安全であることを確認します。未使用のケーブルは将来使用するために保管してください。
7. 最終手順:

- AC電源コードを接続します。
- 電源をオンにします (スイッチを「I」の位置に切り替えます)。

トラブルシューティング

PSUが正常に機能していない場合は、次のチェックリストに従ってください:

1. AC接続を確認します: 電源コードがACコンセントとPSUの両方にしっかりと接続されていることを確認します。
2. 電源スイッチを確認します: PSUの前面にあるスイッチが「I」(オン)の位置にあることを確認します。
3. 安全な接続: マザーボードと周辺機器へのすべての接続が安全であることを確認します。
4. PSUをリセットします: PSUをリセットするには、0.5秒の遅延を挟んでスイッチを「I」と「O」の間で数回切り替えます。

それでもPSUが動作しない場合は、APNXテクニカルサポートにアクセスしてください。

保証ポリシー

保証条件

APNXは、製造元または正規販売店から初めて購入した個人エンドカスタマー (消費者) にこれらの製品関連の保証を提供します。APNXは、さまざまな電源製品に対して異なる保証期間を提供しています。完全なアフターサービスを受けるには、公式ウェブサイト (<https://www.apnx.com/>) にアクセスして製品登録を完了してください。

* 保証は機能、材質、または製造上の欠陥をカバーし、譲渡することはできません。

** 修理または交換によって保証期間が延長または再開されることはありません。

保証サービス

保証期間中に欠陥が発生した場合、APNXは独自の裁量により以下を行います:

1. 製品の無料修理を提供します。
 2. 修理品とのお無償交換を提供します。
 3. 同等の仕様または価値の製品と交換します。
- 修理または交換には、機能的に同等の、場合によっては再生部品の使用が含まれる場合があります。交換された部品はすべてAPNXの所有物となり、新しい部品または交換部品はお客様の所有物となります。

保証の請求

保証を請求するには、請求書または領収書を提出し、シリアル番号が損傷していないことを確認してください。

シリアル番号が破損しているか判読できない場合は、請求が拒否される可能性があります。

輸送の際は損傷を防ぐために製品をしっかりと梱包してください。正当な請求の場合、送料はAPNXが負担します。

故障したPSUを返す場合は、本体のみが必要です。付属品とモジュラーケーブルは必要ありませんので、返品はしないでください。

保証に関するお問い合わせ

製造元はPro Gamersware GmbHで、住所は次のとおりです:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Germany

メール: <https://www.apnx.com/tech-support/>

電話番号: +49 30 837 97272

世界中の認定販売店およびサービスパートナーは、現地の保証条件に従って保証サービスを実行できます。

保証の除外

以下は保証の対象外となります:

- ATX/EPS標準以外のPCシステムで使用した場合。
- 定期的なメンテナンスと消耗品。
- 輸送、組み立て、分解、設置、または取外しにかかる費用。
- 結果的な損害、逸失利益。
- 誤用、不適切な使用、誤った取り付け。
- 安全上の注意事項を遵守しなかった場合。
- アダプタや延長コードによるケーブルやコネクタの損傷。
- 雷、水、火災、不可抗力、戦争、不適切な電圧、またはAPNXの管理外による損傷。
- お客様または第三者による修理および関連費用。
- 現地の技術基準を満たすための変更。

APNXおよびその認定パートナーは、メディアまたは付属品の間接的または結果的な損失については責任を負いません。

法的保証権に関する言及

この保証は、国内法またはAPNXとの購入契約に基づく購入者の権利を制限するものではありません。法定保証の権利は影響を受けません。製造元の保証は、購入者の法的立場を強化します。欠陥については、保証請求の有無にかかわらず、購入者は法定保証条件に基づいていつでもAPNXに連絡することができます。

一般情報

これらの保証条件は購入国の法律に準拠します。最終消費者の初回購入に対する強制的な現地規制は変更されません。記載されているもの以外の追加の保証請求はできません。これらの規約は、2024年8月1日から記載の製品に適用されます。

免責事項

提供されるすべての情報の正確性を確保するためにあらゆる努力が払われています。APNXは、電源装置の取り付けまたは取り外し中の誤りや省略、あるいは製品の欠陥や故障によってシステムまたはその他のデバイスに生じた損害について、明示的または黙示的すべての責任を負いません。

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

1. Зақым келтірмес немесе жарақат алмас үшін өндірушінің барлық нұсқаулары мен қауіпсіздік ескертулерін орындаңыз.
2. Қуат көзін ашпанды немесе жөндеменіз; ол жоғары кернеулі өнім болып табылады және оның қызмет көрсетілетін бөлшектері жоқ. Құрылғыны ашу кепілдіктің күшін жояды.
3. Тек үй ішінде қолданыңыз; ашық ауада қолдануға жарамайды.
4. Судан, жоғары температурадан және ылғалдылықтан аулақ ұстаныңыз. Жақсы желдетуді қамтамасыз етіңіз.
5. Радиаторлар немесе пештер сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз.
6. Желдеткішке немесе желдеткіш торына бөгде заттарды салмаңыз.
7. Тек өндіруші мақұлдаған кабельдерді пайдаланыңыз; оларды өзгертпеңіз.
8. Қуат кабелінің барлық жалғағыштары тиісті рәзеткілерге қосылуы керек.
9. Қауіпсіз пайдалану үшін айналымы ток қуат көзінің жерге дұрыс тұйықталғанына көз жеткізіңіз.

Қуат көзін орнату

Орнатуға дайындық: Қуат көзінің кабелін айналымы ток желісінен ажыратыңыз.

Қуат көзін орнату:

1. Шассиді пайдалану нұсқаулығына жүгініңіз.
2. Қоса берілген бұрандаларды пайдаланып қуат көзін бекітіңіз.
3. Негізгі 24 түйіспелі қуат кабелін қосы:
 - 24 түйіспелі рәзеткі үшін: 24 түйіспелі кабельді толықтай аналық тақтаға қосыңыз.
 - 20 түйіспелі рәзеткі үшін: 4 түйіспелі бөлікті ажыратып, 20 түйіспелі кабельді қосыңыз.
4. ЕСКЕРТУ: Алынбалы 4 түйіспелі жалғағыш P4 немесе +12V жалғағышы болып табылмайды.
4. 8 түйіспелі +12 В кабелін қосыңыз (EPS12V);
 - 8 түйіспелі рәзеткі үшін: 8 түйіспелі кабельді қосыңыз.
 - 4 түйіспелі рәзеткі үшін: 4 түйіспелі бөлімді алып, оны қосыңыз.
5. Шеткері кабельдерді қосы:
 - Шеткері қуат көзі: Қатқыл дискілерге және CD/DVD дискілеріне қосыңыз.
 - SATA қуат көзі: SATA SSD немесе қатқыл дискілеріне қосыңыз.
 - PCI-Express қуат көзі: PCI-Express бейнекарталарына қосыңыз.
- ЕСКЕРТУ: PCIe 5.x жалғағыштары орындарына шертуден мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
6. Барлық қосылымдардың сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Пайдаланылмаған кабельдерді болашақта пайдалану үшін алып қойыңыз.
7. Соңғы қадамдар:
 - Айналымы ток қуат сымын қосыңыз.
 - Қуат көзін қосыңыз («I» күйіне ауыстырыңыз).

Ақауларды шешу

Қуат беру блогы дұрыс жұмыс істемесе, мына қадамдарды орындаңыз:

1. Айналымы ток қуат қосылымын тексеріңіз: Қуат сымның рәзеткіге де, қуат беру блогына да мықтап қосылғанына көз жеткізіңіз.
 2. Қуат көзі қосқышын тексеріңіз: Қуат беру блогының артқы жағындағы қосқыштың «I» (Қосулы) күйінде екеніне көз жеткізіңіз.
 3. Қосылымдардың сенімділігін қамтамасыз етіңіз: Аналық тақтадағы және шеткі құрылғылардағы барлық жалғағыштардың мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
 4. Қуат беру блогын қалпына келтіріңіз: Қуат беру блогын қалпына келтіру үшін қосқышты «I» және «O» мәндері арасында 0,5 секунд кідіріспен бірнеше рет ауыстырыңыз.
- Қуат беру блогы бәрібір жұмыс істемесе, APNX техникалық қолдау қызметіне жүгініңіз.

Кепілдік саясаты

Кепілдік шарттары

APNX бұл өнім кепілдіктерін өндірушіден немесе уәкілетті дилерден өнімді бірінші рет сатып алған жеке тұлшалық клиенттерге (тұтынушыларға) ұсынады. APNX әртүрлі қуат беру өнімдеріне әртүрлі кепілдік мерзімдерін ұсынады. Сатыпалынған кейінгі қызметті толығымен алу үшін <https://www.apnx.com/> мекенжайы бойынша ресми сайтқа кіріп, өнімді тіркеңіз.

*Кепілдік функционалдық, материалдық немесе өнім ақауларына қолданады және басқа тұлғаға ұсынуға жарамайды.

** Жөндеу немесе ауыстыру кепілдік мерзімін ұзартпайды немесе жаңартпайды.

Кепілдік қызметтері

Кепілдік мерзімі ішінде ақау орын алса, APNX өз қалауы бойынша:

1. Өнімді тегін жөндеп беруді ұсынады.
 2. Жөнделген өнімді тегін ауыстыруды ұсынады.
 3. Оны бірдей сипаттамаларға ие немесе бірдей бағадағы өніммен ауыстырады.
- Жөндеу немесе ауыстыру кезінде функционалды түрде сайма-сай, балкім, қалпына келтірілген бөлшектер пайдаланылуы мүмкін. Барлық ауыстырылған бөлшектер APNX-тің меншігіне өтеді, ал жаңа немесе қосалқы бөлшектер клиенттің меншігіне өтеді.

Кепілдікті талап ету

Кепілдікті талап ету үшін шот-фактураны немесе түбіртекті ұсынып, сериялық нөмірдің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Зақымдалған немесе оқылмайтын сериялық нөмірлер талаптардың қабылданбауына әкелуі мүмкін. Өнімді тасымалдау кезінде зақымдалудан қорғау үшін сенімді түрде қаптаңыз. Талаптар негізді болған жағдайда, жеткізу құны APNX өтеді. Істен шыққан қуат беру блогын қайтарған кезде тек негізгі блокты қайтару қажет; керек-жарақат мен модульдік кабельдер қажет етілмейді және оларды қайтарудың керекі жоқ.

Кепілдік бойынша байланыс ақпараты

Өндірушісі – Pro Gamersware GmbH, мекенжайы:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Берлин

Германия

Эл.пошта: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Телефон: +49 30 837 97272

Дүние жүзіндегі уәкілетті дилерлер мен қызмет көрсету серіктестері жергілікті кепілдік шарттарына сәйкес кепілдік қызметін ұсына алады.

Кепілдік ерекшеліктері

Кепілдік мыналарға қолданылмайды:

- АТХ/ЕРС стандартына қатысы жоқ ДҚ жүйелерінде қолдану.
- Тұрақты түрде техникалық қызмет көрсету және тозу.
- Тасымалдау, жинау, бөлшектеу, орнату немесе алып тастау шығындары.
- Кейінгі шығындар, жоғалған пайда.
- Дұрыс қолданбау, мақсатсыз қолдану, дұрыс емес орнату.
- Сақтық шараларын орындамау.
- Кабельдер мен жалғағыштардың қосқыштармен немесе ұзартқыштармен зақымдалуы.
- Нәйзағай, су, өрт, форс-мажорлық жағдайлар, соғыс, дұрыс емес кернеу, жеткіліксіз желдету немесе APNX-ке байланысты емес жағдайлар салдарынан болған зақымдар.
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың жөндеуі және іспесі шығындар.
- Жергілікті техникалық стандарттарға сәйкес болу үшін жасалған жетілдірулер.

APNX компаниясы және оның уәкілетті серіктестері тасғыштар немесе аксессуарлардың жанама немесе кейінгі шығындары үшін жауапты емес.

Заңды кепілдік құқықтарына сілтеме

Бұл кепілдік сатып алушының ұлттық заңнамаға немесе APNX-пен жасалған сатып алу-сату шартына сәйкес құқықтарын шектемейді. Заңды кепілдік құқықтары бұзылмайды. Өндіруші кепілдігі сатып алушының заңды құқықтарын нығайтады. Ақаулар анықталған жағдайда сатып алушы кепілдік жағдайының бар-жоғына қарамастан, заңда белгіленген кепілдік шарттарына сәйкес арқауша APNX компаниясына жүгіне алады.

Жалпы ақпарат

Бұл кепілдік шарттары сатып алынған елдің заңдарына сәйкес келеді. Түпкілікті тұтынушылардың алғышқы сатып алуына қатысты міндетті жергілікті ережелер өзгеріссіз қалады. Аталғандардан басқа қосымша кепілдік міндеттемелері берілмейді. Бұл шарттар 2024 жылдың 1 тамызынан бастап тізімделген өнімдерге қолданылады.

Жауапкершіліктен бас тарту

Біз ұсынылған барлық ақпараттың дұрыстығын қамтамасыз ету үшін бар күшімізді салдық. APNX құрылғыны орнату немесе алып тастау кезінде жіберілген қателіктер немесе омылқытар, сондай-ақ өнімнің ақауы немесе істен шығуы салдарынан сіздің жүйеңізге немесе басқа құрылғыларға келтірілген кез келген залал үшін тікелей жауапты жанама түрде жауапты болмайды.

Önemli güvenlik bilgileri

- Hasar ve yaralanmaları önlemek için üreticinin tüm talimatlarına ve güvenlik uyarılarına uyun.
- Güç kaynağını açmayın veya onarmayın; yüksek voltaj içerir ve kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek parçası yoktur. İçinin açılması garantiyi geçersiz kılar.
- Yalnızca kapalı alanda kullanın; dış ortamlar için uygun değildir.
- Sudan, yüksek sıcaklıklardan ve nemden uzak tutun. İyi havalandırma sağlandığından emin olun.
- Radyatör veya soba gibi ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmekten kaçın.
- Havalandırma veya fan ızgarasının içine herhangi bir nesne sokmayın.
- Yalnızca üretici tarafından onaylanmış kabloları kullanın; bunlar üzerinde değişiklik yapmayın.
- Tüm güç kablolu konektörleri, eşleşen soketlere takılmalıdır.
- Güvenli kullanımı için AC kaynağını uygun şekilde topraklandığından emin olun.

Güç kaynağının takılması

Kurulum için Hazırlayın: Güç kaynağının AC güç kablosunun bağlantısını kesin.

Güç Kaynağını takın:

- Talimatlar için şasi kılavuzunuza izleyin.
- Güç kaynağını verilen vidalarla sabitleyin.
- Ana 24 Pimli Güç Kablosunu bağlayın:
 - 24 pimli bir soket için: 24 pimli kablounun tamamını anakarta bağlayın.
 - 20 pimli bir soket için: 4 pimli bölümü ayırın ve 20 pimli kablouya bağlayın.

UYARI: Çıkarılabilir 4 pim, bir P4 veya +12V konektörü değildir.

- 8 Pimli +12V (EPS12V) Kablosunu bağlayın:
 - 8 pimli bir soket için: 8 pimli kablouya bağlayın.
 - 4 pimli bir soket için: 4 pimli bir bölümü ayırın ve bağlayın.

- Çevre Birim Kablolarını Bağlayın:
 - Çevre Birim Güç Kablosu: Sabit sürücülere ve CD/DVD sürücülere bağlayın.
 - SATA Güç Kablosu: SATA SSD'lere veya sabit sürücülere bağlayın.
 - PCI-Express Güç Kablosu: PCI-Express ekran kartlarına bağlayın.

UYARI: PCIe 5.x konektörlerinin kık sesi duyularak güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.

6. Tüm bağlantıların güvenli olduğundan emin olun. Kullanılmayan kabloları ilerde kullanmak üzere saklayın.

7. Son Adımlar:

- AC güç kablosunu bağlayın.
- Güç kaynağını açın ("I" konumuna getirin).

Sorun Giderme

PSU düzgün çalışmıyorsa, aşağıdaki kontrol listesini izleyin:

- AC Bağlantısını Doğrulamın: Güç kablosunun hem AC çıkışına hem de PSU'ya güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.
- Güç Kaynağı Anahtarını Kontrol Edin: PSU'nun arkasındaki anahtarın "I" (Açık) konumunda olduğundan emin olun.
- Güvenli Bağlantılar: Anakart ve çevre birimlere olan tüm bağlantıların güvenli olduğundan emin olun.
- PSU'yu sıfırlayın: PSU'yu sıfırlamak için anahtar aralarında 0,5 saniye bekleyerek birkaç kez "I" ve "O" arasında değiştirin.

PSU hala çalışmıyorsa APNX teknik desteği ziyaret edin.

Garanti Politikası

Garanti Şartları

APNX, ürünü ilgili bu garantileri üreticiden veya yetkili bir satıcıdan satın alan ilk özel son müşteriye (tüketiciye) sunmaktadır.

APNX, çeşitli güç ürünleri için farklı garanti süreleri sunmaktadır. Eksiksiz satış sonrası hizmet almak için lütfen

<https://www.apnx.com/> adresindeki resmi web sitesini ziyaret edin ve ürün kaydını tamamlayın.

* Garanti, işlevsellik, malzeme veya üretim kusurlarını kapsar ve devredilemez.

** Onarımlar veya değiştirmeler garanti süresini uzatmaz veya yeniden başlatmaz.

Garanti Hizmetleri

Garanti süresi içinde bir kusur ortaya çıkarsa, APNX kendi takdirine bağlı olarak

- Ürünün ücretsiz onarımını sağlar.
 - Onarılan bir ürünle birlikte ücretsiz değişim teklif eder.
 - Eşdeğer özelliklere veya değere sahip bir ürünle değiştirir.
- Onarımlar veya değişimler, işlevsel olarak eşdeğer, muhtemelen yenilenmiş parçaların kullanılmasını içerebilir. Değiştirilen tüm parçalar APNX'in malı olurken, yeni veya yedek parçalar müşterinin malı olur.

Garanti Talebi

Garanti talebinde bulunmak için fatura veya makbuzu gönderin ve seri numarasının bozulmaması olduğundan emin olun. Hasarlı veya okunamayan seri numaralar, garanti taleplerinin reddedilmesine neden olabilir. Hasar görmesini önlemek için ürünü nakliye için güvenli bir şekilde paketlen. Geçerli garanti talepleri için nakliye masrafları APNX tarafından karşılanır. Arızalı bir PSU iade edilirken yalnızca ana ünite gereklidir; aksesuarlar ve modüler kablolar gerekli değildir ve ürünle birlikte gönderilmeyecektir.

Garanti İçin İletişim

Üretici, adresi aşağıda bulunan Pro Gamersware GmbH şirketidir:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Almanya

E-posta: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Telefon: +49 30 837 97272

Dünya çapındaki yetkili bayiler ve servis ortakları, yerel garanti koşullarına uyarınca garanti hizmetlerini gerçekleştirebilir.

Garanti Kapsamı Dışında Kalan Durumlar

Aşağıdakiler garanti kapsamı dışındadır:

- ATX/EPS olmayan standart bilgisayar sistemlerinde kullanım.
- Düzenli bakım ve aşınma ve yıpranma.
- Nakliye, montaj, söküm, kurulum veya söküm maliyetleri.
- Dolaylı zararlar, kâr kaybı.
- Yanlış kullanımı, uygunsuz kullanımı, hatalı kurulum.
- Güvenlik önlemlerine uyulmaması.
- Adaptörler veya uzatmalar nedeniyle kablolar ve konektörlerde hasar.
- Yıldırım, su, yangın, mücbir sebepler, savaş, yanlış voltaj, yetersiz havalandırma veya APNX'in kontrolü dışında meydana gelen hasarlar.
- Müşteri veya üçüncü taraf onarımları ve ilgili maliyetler.
- Yerel teknik standartları karşılamak için yapılan değişiklikler.

APNX ve yetkili ortakları, arızı veya dolaylı olarak ortaya çıkan medya veya aksesuar kayıplarından sorumlu değildir.

Yasal Garanti Hakları Hakkında

Bu garanti, alıcının ulusal yasalara veya APNX ile yapılan satın alma sözleşmesi kapsamındaki haklarını sınırlamaz.

Yasal garanti hakları bundan etkilenmez. Üretici garantisini, alıcının yasal konumunu güçlendirir. Kusurlar için alıcı,

bir garanti talebinde bağımsız olarak yasal garanti koşulları kapsamında APNX ile her zaman iletişime geçebilir.

Genel Bilgiler

Bu garanti koşulları, satın alınan ülkenin yasalarına bağlıdır. İlk son tüketici satın almaları için zorunlu yerel düzenlemeler aynı kalır. Listelenenlerin dışında hiçbir ek garanti talebi sunulmaz. Bu koşullar 1 Ağustos 2024 tarihinden itibaren söz konusu ürünler için geçerlidir.

Sorumluluk Reddi

Sağlanan tüm bilgilerin doğruluğundan emin olmak için her türlü çaba gösterilmmiştir. APNX, güç kaynağının takılması veya çıkarılması sırasındaki hatalar veya ihmaller ya da herhangi bir ürün kusuru veya arızası nedeniyle sisteminizde veya diğer cihazlarda meydana gelen hasarları için açık veya zımni hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Tärkeitä turvallisuustietoja

1. Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja turvallisuusvaroituksia vahinkojen ja loukkaantumisten välttämiseksi.
2. Älä avaa tai korjaa virtalähdettä; se sisältää korkeajännitettä eikä siinä ole käytettävissä olevia osia. Avaaminen mitätöi takuun.
3. Käytetään vain sisätiloissa; ei sovellu ulkotiloihin.
4. Pidä etäällä vedestä, korkeista lämpötiloista ja kosteudesta. Varmista hyvä ilmanvaihto.
5. Vältä sijoittamista lämmönlähteiden, kuten lämpöpattereiden tai uunien, läheisyyteen.
6. Älä työnnä esineitä tuuletus- tai tuuletinsäleikköön.
7. Käytä vain valmistajan hyväksymiä kaapeleita; älä muuta niitä.
8. Kaikki virtajohtojen liittimet on kytkettävä vastaaviin pistorasioihin.
9. Varmista, että vaihtovirtalähde on asianmukaisesti maadoitettu turvallista käyttöä varten.

Virtalähteen asentaminen

Valmistele asennus: Irrota virtalähteen verkkovirtakaapeli.

Asenna virtalähde:

1. Noudata alustan käyttöohjeita.
2. Kiinnitä virtalähde mukana toimitetuilla ruuveilla.
3. Kytke 24-nastainen päävirtajohto:
 - 24-napaiseen pistorasiaan: Kytke koko 24-nastainen kaapeli emolevyyn.
 - 20-napaiseen pistorasiaan: Irrota 4-nastainen osa ja liitä 20-nastainen kaapeli.

VAROITUS: Irrotettava 4-nastainen liitin ei ole P4- tai +12V-liitin.

4. Kytke 8-nastainen +12V-kaapeli (EPS12V):
 - 8-napaiseen pistorasiaan: Kytke 8-nastainen kaapeli.
 - 4-napaiseen pistorasiaan: Irrota 4-nastainen osa ja liitä se.
5. Liitä ohjeilaitteiden kaapelit:
 - Periferäinen teho: Liitä kiintolevyihin ja CD/DVD-asemiin.
 - SATA-virta: Liitä SATA SSD- tai kiintolevyasemiin.
 - PCI-Express-virta: Liitä PCI-Express-näytönohjaimiin.

VAROITUS: Varmista, että PCIe 5.x -liittimet on lukittu tukevasti naksauttaen.

6. Varmista, että kaikki liitännät ovat turvallisia. Säilytä käyttämättömät kaapelit tulevaa käyttöä varten.

7. Viimeiset vaiheet:
 - Kytke verkkovirtajohto.
 - Kytke virtalähde päälle (kytkin asentoon "I").

Vianmääritys

Jos verkkolaite ei toimi oikein, noudata tätä tarkistuslistaa:

1. Tarkista AC-liitäntä: Varmista, että virtajohto on kytketty tukevasti sekä pistorasiaan että verkkolaitteeseen.
 2. Tarkista virtalähteen kytkin: Varmista, että virtalähteen takana oleva kytkin on asennossa "I" (Päällä).
 3. Turvalliset yhteydet: Varmista, että kaikki liitännät emolevyyn ja ohjeilaitteisiin ovat kunnossa.
 4. Nollaa virtalähde: Nollaa virtalähde vaihtamalla kytkintä välillä "I" ja "O" muutaman kerran 0,5 sekunnin viiveellä.
- Jos verkkolaite ei vieläkään toimi, ota yhteyttä APNX:n tekniseen tukeen.

Takuukäytäntö

Takuuehdot

APNX tarjoaa näitä tuotteisiin liittyviä takuita ensimmäistä kertaa yksityisille loppuasiakkaille (kuluttajille), jotka ovat ostaneet tuotteen valmistajalta tai valtuutetulta jälleenmyyjältä. APNX tarjoaa erilaisia takuuajkoja eri tuhotuotteille. Jos haluat täydellisen palvelun, käy virallisilla verkkosivuilla osoitteessa <https://www.apnx.com/> ja rekisteröi tuote.

* Takuu kattaa toiminnallisuuden, materiaalin tai valmistuksen viat, eikä sitä voi siirtää.

** Korjaukset tai vaihdot eivät pidennä tai käynnistä takuuajakaa uudelleen.

Takuupalvelut

Jos vika ilmenee takuuajana, APNX voi harkintansa mukaan:

1. Tuotteen ilmainen korjaus.
 2. Tarjoa ilmainen korvaava tuote korjatun tuotteen yhteydessä.
 3. Vaihda se teknisiltä ominaisuuksiltaan tai arvoktaan vastaavaan tuotteeseen.
- Korjauksissa tai vaihdoissa voidaan käyttää toiminnallisesti vastaavia, mahdollisesti kunnostettuja osia. Kaikista vaihdetuista osista tulee APNX:n omaisuutta, kun taas uusista tai varaosista tulee asiakkaan omaisuutta.

Takuun hakeminen

Takuun lunastamiseksi on toimitettava lasku tai kuitti ja varmistettava, että sarjanumero on ehjä. Vaurioituneet tai lukekelvottomat sarjanumerot voivat johtaa korvausvaatimusten hylkäämiseen. Pakkaa tuote turvallisesti kuljetusta varten vaurioiden välttämiseksi. APNX korvaa lähetyskulut pätevien vaateiden osalta. Viallisen verkkovirtalähteen palauttamiseen tarvitaan vain pääyksikkö; lisävarusteita ja moduulikaapeleita ei tarvita, eikä niitä palauteta.

Takuun yhteystiedot

Valmistaja on Pro Gamersware GmbH jonka osoite on seuraava:

Pro Gamersware GmbH

Gaulstraße 1

10589 Berliini

Saksa

Sähköposti: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Puhelin: +49 30 837 97272

Valtuutetut jälleenmyyjät ja huoltokumppanit maailmanlaajuisesti voivat suorittaa takuuhuoltoja paikallisten takuuehtojen mukaisesti.

Takuun poikkeukset

Takuu ei kata:

- Käyttö ei-ATX/EPS-standardin mukaisissa PC-järjestelmissä.
- Säännöllinen huolto ja kuluminen.
- Kuljetus-, kokoonpano-, purku-, asennus- tai poistokustannukset.
- Seurausvahingot, menetyt voitot.
- Väärinkäyttö, epäasianmukainen käyttö, väärä asennus.
- Turvatoimien noudattamatta jättäminen.
- Kaapeleiden ja liittimien vaurioituminen sovittimien tai jatkojen takia.
- Ukkoesta, vedestä, tulipalosta, ylivoimaisesta esteestä, sodasta, vääristä jännitteestä, riittämättömästä ilmanvaihdosta tai APNX:n vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella tapahtuneista vahingoista johtuvat vahingot.
- Asiakkaan tai kolmannen osapuolen suorittamat korjaukset ja niihin liittyvät kustannukset.
- Muutokset paikallisten teknisten standardien täyttämiseksi.

APNX ja sen valtuutetut yhteistyökumppanit eivät ole vastuussa välillisistä tai välillisistä menetyksistä, jotka liittyvät tietovälineiden tai lisävarusteiden menettämiseen.

Viittaus lakisääteisiin takuuoikeuksiin

Tämä takuu ei rajoita ostajan kansallisten lakien tai APNX:n kanssa tehdyn ostosopimuksen mukaisia oikeuksia.

Lakisääteiset takuuoikeudet säilyvät ennallaan. Valmistajan takuu vahvistaa ostajan oikeudellisen aseman.

Ostaja voi aina ottaa yhteyttä APNX:ään vikojen osalta lakisääteisten takuuehtojen mukaisesti, riippumatta takuuvaatimuksesta.

Yleistä

Näissä takuuehdoissa noudatetaan sen maan lakeja, jossa tuote on ostettu. Pakolliset paikalliset määräykset loppukuluttajien ensiosastoksia varten säilyvät ennallaan. Luetteltujen takuuvaatimusten lisäksi ei ole muita takuuvaatimuksia. Näitä ehtoja sovelletaan mainittuihin tuotteisiin 1. elokuuta 2024 alkaen.

Vastuuvapauslauseke

Kaikkien annettujen tietojen paikkansapitävyys on pyritty varmistamaan kaikin tavoin. APNX ei ota mitään vastuuta, ei nimenomaista eikä epäsuoraa, mistään järjestelmälle tai muille laitteille aiheutuneista vahingoista, jotka johtuvat virtalähteen asennuksen tai irroituksen aikana tehdystä virheistä tai laiminlyönnistä tai mistään tuotteen viasta tai vikantutkimuksesta.

Viktig säkerhetsinformation

- Följ tillverkarens alla instruktioner och säkerhetsvarningar för att undvika skador på person och egendom.
- Nättaggregatet ska inte öppnas eller repareras; det innehåller högsänningar och har inte några delar som kan servas av användaren. Ått öppna det förverkar garantin.
- Använd endast inomhus; inte lämplig för utomhusmiljöer.
- Håll avstånd till vatten, höga temperaturer och luftfuktighet. Sörj för god ventilation.
- Undvik att placera nära värmekällor som värmeelement och spisar.
- Sätt inte in föremål i ventilationen eller fläktgallret.
- Använd endast tillverkargodkända kablar; modifiera dem inte.
- Alla strömkabelkontakter måste sättas in i motsvarande uttag.
- Säkerställ att AC-källan är ordentligt jordad för säker användning.

Installera nättaggregatet

Förbered för installation: Koppla från nättaggregatets AC-strömkabel.
Installera nättaggregatet:

- Följ instruktionerna i bruksanvisningen till ditt chassi.
- Skruva fast nättaggregatet med de medföljande skruvarna.
- Ansluta huvudströmkabeln med 24 stift:
 - Ett uttag med 24 stift: Anslut hela kabeln med 24 stift till moderkortet.
 - Ett uttag med 20 stift: Ta loss sektionen med 4 stift och anslut kabeln med 20 stift.

VARNING: De löstagbara 4 stiften är inte en P4- eller +12V-kontakt.

- Ansluta kabeln med 8 stift +12V (EPS12V):
 - Ett uttag med 8 stift: Anslut kabeln med 8 stift.
 - Ett uttag med 4 stift: Ta loss sektionen med 4 stift och anslut den.
- Ansluta kringutrustningskablar:
 - Kringutrustningsström: Anslut till hårddiskar och CD-/DVD-diskar.
 - SATA-ström: Anslut till SATA SSD-diskar eller hårddiskar.
 - PCI-Express-ström: Anslut till PCI-Express-videokort.

VARNING: Kontrollera att PCIe 5.x-kontakterna fäster ordentligt och det hörs ett klickljud.
6. Säkerställ att alla anslutningar är säkra. Behåll oanvända kablar för framtida användning.
7. Slutliga steg:

- Anslut AC-strömkabeln.
- Slå på strömförsörjningen (växla till positionen "I").

Felsökning

Om nättaggregatet inte fungerar som avsett så följer du den här kontrollistan:

- Verifiera AC-anslutning: Kontrollera att strömkabeln är ordentligt ansluten till både AC-uttaget och nättaggregatet.
- Kontrollera strömförsörjningsbrytaren: Var noga med att brytaren på baksidan av nättaggregatet är i positionen "I" (på).
- Säkra anslutningar: Kontrollera att alla anslutningar till moderkortet och kringutrustningar är ordentligt fastsatta.
- Återställ nättaggregatet: Växla brytaren mellan "I" och "O" några gånger, med 0,5 sekunders fördröjning, för att återställa nättaggregatet.

Om nättaggregatet fortfarande inte fungerar så besöker du APNX:s tekniska support.

Garantipolicy

Garantivillkor

APNX erbjuder dessa produktrelaterade garantier till privata slutkunder som ursprungligen köpte produkten (kunder) från tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. APNX erbjuder olika garantiperioder för olika strömförsörjningsprodukter. För att få komplett efterförsäljningsservice går du till den officiella webbplatsen på <https://www.apnx.com/> och genomför produktregistreringen.

* Garantin omfattar defekter avseende funktionalitet, material eller tillverkning och kan inte överföras.

** Reparationer eller utbyten varken förlänger eller startar om garantiperioden.

Garantiservice

Om en defekt visar sig inom garantiperioden kan APNX efter eget gottfinnande:

- Kostnadsfritt reparera produkten.
 - Erbjuda kostnadsfritt utbyte mot en reparerad produkt.
 - Ersätta den med en produkt som har motsvarande specifikationer eller värde.
- Reparationer eller ersättningar kan omfatta användningen av motsvarande funktion och möjligen renoverade delar. Alla ersatta delar blir APNX:s egendom medan nya eller ersättningsdelar blir kundens egendom.

Göra anspråk på garantin

För att göra anspråk på garantin ska faktura eller kvitto uppvisas och det måste säkerställas att serienumret är intakt. Skadade eller oläslbara serienummer kan leda till att anspråk avvisas. Förpacka produkten säkert inför transporten så att den inte skadas. För giltiga anspråk står APNX för fraktkostnaden.

När ett defekt nättaggregat returneras är det bara huvudenheten som behöver skickas in; tillbehör och moduler kablar behövs inte och kommer inte att returneras.

Garantikontakt

Tillverkaren är Pro Gamersware GmbH med följande adress:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Tyskland

E-postadress: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Telefon: +49 30 837 97272

Auktoriserade återförsäljare och servicepartners över hela världen kan utföra garantiservice i enlighet med lokala garantiförhållanden.

Undantag från garantin

Garantin omfattar inte:

- Användning av ATX/EPS-datorsystem som inte är standard.
- Regelbundet underhåll och slitage.
- Transport-, monterings-, demonterings-, installations- eller borttagningskostnader.
- Uppkomna skador, utebliven vinst.
- Missbruk, felaktig användning, felaktig installation.
- Underlåtenhet att följa säkerhetsföreskrifter.
- Skador på kablar och kontakter från adapterar eller utökningar.
- Skada från blixtnedslag, vatten, brand, force majeure, felaktig spänning, otillräcklig ventilation eller saker som står utanför APNX:s kontroll.
- Kostnader som hör till kund- eller tredjepartsreparationer.
- Modifiering för att uppfylla lokala tekniska standarder.

APNX och dess auktoriserade partners har inte något ansvar för indirekt eller följande förluster av media eller tillbehör.

Referens till rättsliga garantirättigheter

Den här garantin begränsar inte köparens rättigheter under nationella lagar eller inköpsavtalet med APNX. Lagstadgade garantirättigheter förblir opåverkade. Tillverkarens garanti förstärker köparens juridiska ställning. För defekter kan köparen alltid kontakta APNX avseende lagstadgade garantivillkor, oavsett ett garantianspråk.

Allmän information

Dessa garantivillkor följer lagarna i inköpslandet. Obligatoriska lokala föreskrifter för privata slutkunder som ursprungligen köpte produkten förblir oförändrade. Det finns inte några andra garantianspråk än de som räknas upp. Dessa villkor gäller för de nämnda produkterna från och med 1 augusti 2024.

Ansvarsfriskrivning

Allt som kan göras har gjorts för att säkerställa riktigheten i all information som ges. APNX accepterar inte något ansvar, uttryckligen eller underförstått för någon skada på ditt system eller andra enheter som beror på fel eller utelämnandet under installation eller borttagande av nättaggregat eller från något produktfel eller funktionsfel.

Fontos biztonsági információk

1. A károk és a sérülések elkerülése érdekében tartsa be az összes gyártói utasítást és a biztonsági figyelmeztetéseket.
2. Ne nyissa fel vagy javítsa a tápegységet; magas feszültséget tartalmaz, és nincs felhasználó által szervizelhető alkatrész. A felnyitása érvényteleníti a garanciát.
3. Csak beltérben használható; nem alkalmas kültéri környezetben történő használatra.
4. Tartsa távol a víztől, a magas hőmérsékletektől és a párától. Gondoskodjon a megfelelő szellőzéstől.
5. Kerülje a hőforrások, például radiátorok vagy tűzhelyek közelében történő elhelyezését.
6. Ne helyezzen tárgyakat a szellőzőbe vagy a ventilátorrácsba.
7. Csak a gyártó által jóváhagyott kábeleket használja; ne módosítsa azokat.
8. Minden tápkábel-csatlakozót a megfelelő aljzatokba kell csatlakoztatni.
9. A biztonságos használat érdekében ellenőrizze, hogy a váltóáramú forrás földelése megfelelő-e.

A tápegység beszerelése

Felkészülés a telepítésre: Húzza ki a tápegység hálózati kábelét.

A tápegység beszerelése:

1. Kövesse a ház kézikönyvében található utasításokat.
 2. Rögzítse a tápegységet a mellékelt csavarokkal.
 3. Csatlakoztassa a fő 24 tűs tápkábel:
- 24 érintkezős aljzat esetén: Csatlakoztassa a teljes 24 tűs kábelt az alaplaphoz.
 - 20 érintkezős aljzat esetén: Válassza le a 4 tűs részt, majd csatlakoztassa a 20 tűs kábelt.

FIGYELMEZTETÉS: A Jeválasztható 4 tűs rész nem P4 vagy +12V-os csatlakozó.

4. Csatlakoztassa a 8 tűs +12V (EPS12V) kábelt:
- 8 érintkezős aljzat esetén: Csatlakoztassa a 8 tűs kábelt.
 - 4 érintkezős aljzat esetén: Válassza le a 4 tűs részt, majd ezután csatlakoztassa.

5. Perifériás kábelek csatlakoztatása:

- Perifériák tápellátása: Csatlakoztassa a merevlemezekhez és a CD/DVD-meghajtókhoz.
- SATA-tápellátás: Csatlakoztassa SATA SSD-khez vagy merevlemezekhez.
- PCI-Express-tápellátás: Csatlakoztassa PCI-Express-vidéokártyákhoz.

FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg róla, hogy a PCIe 5.x csatlakozók biztonságosan, kattánással rögzülnek.

6. Győződjön meg róla, hogy minden csatlakozás biztonságos. A fel nem használt kábeleket tartsa meg későbbi felhasználáshoz.

7. Verső lépések:
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábel.
 - Kapcsolja be a tápegységet (kapcsolja az „I” állásba).

Hibaelhárítás

Ha a tápegység nem működik megfelelően, menjen végig az alábbi ellenőrzőlistán:

1. Ellenőrizze a hálózati tápellátás csatlakozását: Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik a hálózati aljzathoz és a tápegységhez is.
2. Ellenőrizze a tápegység kapcsolóját: Győződjön meg arról, hogy a tápegység hátulján lévő kapcsoló „I” (Be) állásban van.
3. Biztonságos csatlakozások: Győződjön meg arról, hogy az alaplap és a perifériák valamennyi csatlakozása biztonságos.
4. Állítsa vissza a tápegységet: A tápegység visszaállításához állítsa át a kapcsolót négyszer az „I” és az „O” állások között 0,5 másodperces időközökkel.

Ha a tápegység továbbra sem működik, látogasson el az APNX technikai támogatás oldalára.

Jótállási szabályzat

Jótállási feltételek

Az APNX ezt a termékkel kapcsolatos jótállást a gyártótól vagy hivatalos viszonteladótól vásárolt első magánvérfelhasználóknak (fogyasztóknak) kínálja. Az APNX a különböző tápegységekhez különböző jótállási időszakokat kínál. Az értékesítés utáni szolgáltatások teljes körének használatához kérjük, látogasson el a <https://www.apnx.com/> hivatalos webhelyre, és végezze el a termékregisztrációt.

* A jótállás működési, anyagbeli vagy gyártási hibákra terjed ki, és nem ruházható át.

** A javítások vagy cserék nem hosszabbítják meg és nem indítják újra a jótállási időt.

Jótállási szolgáltatások

Ha a jótállási időszak alatt hiba merül fel, az APNX saját belátása szerint az alábbiakat teheti:

1. A terméket ingyen megjavítja.
 2. Ingyenes cserét ajánl egy javított termékre.
 3. Kicséréli egy egyenértékű műszaki adatokkal vagy értékkel rendelkező termékre.
- A javítások vagy cserék funkcionálisan egyenértékű, esetleg felújított alkatrészek használatát foglalhatják magukban. Minden kicserélt alkatrész az APNX tulajdonává válik, az új vagy cserealkatrészek pedig az ügyfél tulajdonává válnak.

A jótállás igénylése

A jótállás igényléséhez a számlára vagy a nyugtára van szükség, valamint győződjön meg arról, hogy a sorozatszám sértetlen.

A sértült vagy olvashatatlan sorozatszám a követelés elutasításához vezethet. A sérülés elkerülése érdekében biztonságosan csomagolja be a terméket a szállításhoz. Érvényes igények esetén a szállítási költségeket az APNX állja.

Hibás tápegység visszaküldésekor csak a főegységre van szükség; a tartozékokra és a moduláris kábelekre nincs szükség, ezeket nem kell visszaküldeni.

Jótállási kapcsolattartó

A gyártó az Pro Gamersware GmbH, a címe:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Németország
E-mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telefon: +49 30 837 97272

Hivatalos márkakereskedők és szervizpartnerek világszerte végezhetnek jótállási szolgáltatásokat a helyi jótállási feltételek szerint.

Jótállási kizárások

A jótállás nem terjed ki az alábbiakra:

- Standard ATX/EPS PC-től eltérő rendszerek.
- Rendszeres karbantartás és normál elhasználódás.
- Szállítási, összeszerelési, szétszerelési, telepítési és eltávolítási költségek.
- Következményes károk, elvesztett nyereség.
- Káros, helytelen használat, helytelen beszerelés.
- A biztonsági óvintézkedések be nem tartása.
- A kábelek és a csatlakozók adapterek és toldók használatából eredő károsodása.
- Villámzás, víz, tűz, vis maior, háború, helytelen feszültség és elégtelen szellőzés által okozott, illetve az APNX-en kívül álló okból bekövetkező kár.
- Az ügyfél vagy harmadik fél által végzett javítások és kapcsolódó költségek.
- A helyi műszaki szabványoknak való megfelelést biztosító módosítások.

Az APNX és a hivatalos partnerei nem felelősek tartalmak vagy tartozékok közvetett vagy következményes elvesztéséért.

A törvényes jótállási jogokra való hivatkozás

Ez a jótállás nem korlátozza a vevő nemzeti törvények, illetve az APNX-szel kötött vásárlási szerződés alapján biztosított jogait.

A törvényes jótállási jogok változatlanok. A gyártói jótállás megerősíti a vevő jogi helyzetét. Hibák esetén a vevő mindig kapcsolatba léphet az APNX-szel a törvényi garanciális feltételek szerint, a jótállási igénytől függetlenül.

Általános információk

Ezek a jótállási feltételek megfelelnek a vásárlás országában érvényes törvényeknek. Az első végfogyasztói vásárlásokra vonatkozó kötelező helyi szabályok változatlanok. A felsoroltakon kívül további jótállási igények nem állnak rendelkezésre. Ezek a feltételek az említett termékekre 2024. augusztus 1-jétől érvényesek.

Jogi nyilatkozat

Minden lehetséges erőfeszítést megtettünk annak érdekében, hogy a rendelkezésre bocsátott információk pontosak legyenek.

Az APNX nem vállal sem kifejezett, sem véltelmzett felelősséget a rendszer vagy más eszközök olyan károsodásáért, amely a tápegység telepítése vagy eltávolítása során fellépő hibákból vagy hiányosságokból, illetve a termék hibájából vagy meghibásodásából ered.

Informações de segurança importantes

1. Siga todas as instruções e avisos de segurança do fabricante para evitar danos e ferimentos.
2. Não abra nem repare a fonte de alimentação. Esta contém tensões elevadas e não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. A abertura anula a garantia.
3. Utilizar apenas em ambientes interiores. Não é adequado para ambientes exteriores.
4. Manter o produto afastado de água, altas temperaturas e humidade. Garantir uma boa ventilação.
5. Evitar aproximar de fontes de calor como radiadores ou fogões.
6. Não inserir quaisquer objetos nas aberturas de ventilação ou na grelha do ventilador.
7. Utilizar apenas cabos aprovados pelo fabricante, sem os modificar.
8. Todos os conectores do cabo de alimentação devem ser ligados às tomadas correspondentes.
9. Certifique-se de que a fonte de alimentação está corretamente ligada à terra para garantir uma utilização segura.

Instalar a fonte de alimentação

Preparar a instalação: Desligue o cabo de alimentação da fonte de alimentação.

Instalar a fonte de alimentação:

1. Siga as instruções do manual do chassis.
2. Fixe a fonte de alimentação com os parafusos fornecidos.
3. Ligar o cabo de alimentação principal de 24 pinos:
 - Para uma tomada de 24 pinos: Ligue todo o cabo de 24 pinos à placa principal.
 - Para uma tomada de 20 pinos: Desligue a secção de 4 pinos e ligue o cabo de 20 pinos.

AVISO: O conector amovível de 4 pinos não é um conector P4 ou +12V.

4. Ligar o cabo de 8 pinos +12V (EPS12V):
 - Para uma tomada de 8 pinos: Ligue o cabo de 8 pinos.
 - Para uma tomada de 4 pinos: Desligue uma secção de 4 pinos e ligue o cabo.
5. Ligar cabos de periféricos:

- Alimentação de periféricos: Ligar a discos rígidos e unidades de CD/DVD.
- Alimentação SATA: Ligar a SSD SATA ou discos rígidos.
- Alimentação PCI-Express: Ligar a placas gráficas PCI-Express.

AVISO: Certifique-se de que os conectores PCIe 5.x estão firmemente encaixados.

6. Certifique-se de que todas as ligações estão seguras. Guarde os cabos não utilizados para uso posterior.

7. Passos finais:
 - Ligue o cabo de alimentação.
 - Ligue a fonte de alimentação (interruptor na posição "I").

Resolução de problemas

Se a fonte de alimentação não estiver a funcionar corretamente, siga esta lista de verificação:

1. Verificar a ligação AC: Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada elétrica e à fonte de alimentação.
 2. Verificar o interruptor da fonte de alimentação: Certifique-se de que o interruptor na traseira da fonte de alimentação está na posição "I" (Ligado).
 3. Ligações seguras: Certifique-se de que todas as ligações à placa principal e aos periféricos estão seguras.
 4. Repor a fonte de alimentação: Alterne o interruptor entre "I" e "O" algumas vezes, com um atraso de 0,5 segundos, para reiniciar a fonte de alimentação.
- Se a fonte de alimentação continuar a não funcionar, contacte a assistência técnica da APNX.

Política de garantia

Termos da garantia

A APNX oferece estas garantias relacionadas com o produto a clientes finais privados (consumidores) que tenham adquirido o produto pela primeira vez ao fabricante ou a um revendedor autorizado. A APNX oferece diferentes períodos de garantia para vários produtos de energia. Para obter um serviço de assistência pós-venda completo, visite o website oficial em <https://www.apnx.com/> e preencha o registo do produto.

* A garantia é válida para defeitos de funcionamento, materiais ou de produção e não é transferível.

** As reparações ou substituições não prolongam nem reiniciam o período de garantia.

Serviços de garantia

Caso surja um defeito durante o período de garantia, a APNX pode, a seu critério:

1. Reparar gratuitamente o produto.
2. Oferecer uma substituição gratuita por um produto reparado.
3. Substituir por um produto com especificações ou valor equivalentes.

As reparações ou substituições podem implicar a utilização de peças funcionalmente equivalentes, possivelmente recondicionadas. Todas as peças substituídas tornar-se-ão propriedade da APNX, e as peças novas ou de substituição tornar-se-ão propriedade do cliente.

Accionar os serviços da garantia

Para accionar os serviços da garantia, apresente a fatura ou o recibo e certifique-se de que o número de série está intacto. Os números de série danificados ou ilegíveis podem originar a rejeição do pedido. Embale o produto de forma segura para o transportar de modo a evitar danos. No caso de reclamações válidas, os custos de envio são suportados pela APNX. Em caso de devolução de uma fonte de alimentação defeituosa, apenas é necessária a unidade principal. Os acessórios e os cabos modulares não são necessários e não serão devolvidos.

Contacto de garantia

O fabricante é a Pro Gamersware GmbH com a seguinte morada:

Pro Gamersware GmbH

Gaußstraße 1

10589 Berlin

Alemanha

E-mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>

Telefone: +49 30 837 97272

Os revendedores autorizados e parceiros de assistência a nível mundial podem prestar serviços de garantia de acordo com as condições de garantia locais.

Exclusões da garantia

A garantia não cobre:

- Utilização em sistemas de PC não ATX/EPS.
- Manutenção regular e desgaste.
- Custos de transporte, montagem, desmontagem, instalação ou remoção.
- Danos indiretos, lucros cessantes.
- Utilização imprópria ou inadequada, instalação incorreta.
- Incumprimento das precauções de segurança.
- Danos nos cabos e conectores provocados por adaptadores ou extensões.
- Danos causados por relâmpagos, água, fogo, fenómenos naturais, guerra, tensão elétrica incorreta, ventilação insuficiente ou situações não imputáveis à APNX.
- Reparções realizadas pelo cliente ou por terceiros e custos associados.
- Modificações para cumprir as normas técnicas locais.

A APNX e os seus parceiros autorizados não são responsáveis por perdas indiretas ou consequentes de suportes ou acessórios.

Referência a direitos legais de garantia

Esta garantia não limita os direitos do comprador previstos na legislação nacional ou no contrato de compra com a APNX.

Os direitos legais da garantia não são afetados. A garantia do fabricante reforça a posição legal do comprador. Em caso de defeitos, o comprador poderá em qualquer momento contactar a APNX ao abrigo das condições legais da garantia, independentemente de existir um pedido de serviço de garantia.

Informações gerais

Estas condições de garantia estão em conformidade com a legislação do país onde o produto foi adquirido. As regulamentações locais obrigatórias para as primeiras compras do consumidor final mantêm-se inalteradas. Não estão disponíveis quaisquer pedidos de serviço de garantia adicionais para além dos indicados. Estas condições aplicam-se aos produtos mencionados a partir de 1 de agosto de 2024.

Isenção de responsabilidade

Foram desenvolvidos todos os esforços para garantir a exatidão de todas as informações fornecidas. A APNX não assume qualquer responsabilidade, expressa ou implícita, por quaisquer danos no seu sistema ou noutros dispositivos, resultantes de erros ou omissões durante a instalação ou remoção da fonte de alimentação, ou de qualquer defeito ou falha do produto.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

1. Følg alle af producentens instruktioner og sikkerhedsadvarsler, så du undgår skader og personskafer.
2. Strømforsyningen må ikke åbnes eller repareres. Den indeholder høje spændinger og der er ikke nogen dele i den, der kan repareres af brugeren. Hvis den åbnes, annulleres garantien.
3. Må kun bruges indendørs. Er ikke egnet til udendørs brug.
4. Skal holdes væk fra vand, høje temperaturer og fugt. Sørg for tilstrækkelig ventilation.
5. Må ikke placeres i nærheden af varmekilder, såsom radiatorer og komfurer.
6. Stik ikke nogen genstande ind i ventilationsåbningerne på apparatet.
7. Brug kun kabler, der er godkendt af producenten. Kablerne må ikke ændres.
8. Alle strømkabelstik skal sættes i passende stikkontakter.
9. Sørg for, at vekselstrømskilden er ordentlig jordforbundet, så produktet er sikkert at bruge.

Montering af strømforsyningen

Forberedelse til monteringen: Afbryd strømforsyningens vekselstrømskabel.

Monter strømforsyningen:

1. Se instruktionerne i vejledningen til dit kabinet.
2. Spænd strømforsyningen fast med de medfølgende skruer.
3. Tilslut strømkabel, der har et stik med 24 stikken:
 - Ved brug af et stik med 24 stikken: Tilslut stikket med 24 stikken til bundkortet.
 - Ved brug af et stik med 20 stikken: Tag delen med de 4 stikken af og tilslut resten af stikket med de 20 stikken.

ADVARSEL: Det aftagelige stik med 4 stikken er ikke et P4- eller 12V-stik.

4. Tilslut stikket med 8 stikken + 12V (EPS12V):
 - Ved brug af et stik med 8 stikken: Tilslut stikket med 8 stikken.
 - Ved brug af et stik med 4 stikken: Tag delen med de 4 stikken af og tilslut det.

5. Tilslut eksterne kabler:

- Ekstern strøm: Slut til harddiske og cd/dvd-drev.
- SATA-strøm: Slut til SATA SSD-diske eller harddiske.
- PCI-Express-strøm: Slut til et PCI-Express-videokort.

ADVARSEL: Sørg for, at PCIe 5.x-stikket spændes ordentligt fast og du hører et klik.

6. Sørg for, at alle stik er forbundet ordentligt. Behold kablerne du ikke skal bruge til senere brug.

7. Sidste trin:

- Tilslut vekselstrømsstikket.
- Tænd strømforsyningen (sæt kontakten på "I").

Fejlfinding

Hvis PSU-enheden ikke virker ordentligt, skal du følge denne tjekliste:

1. Kontroller vekselstrømsforbindelsen: Sørg for, at strømkablet er ordentligt forbundet både til stikkontakten og PSU-enheden.
2. Kontroller strømforsyningskontakten: Sørg for, at kontakten bag på PSU-enheden er i tænd (står på "I").
3. Kontroller for løse forbindelser: Sørg for, at alle forbindelserne til bundkortet og de eksterne enheder er ordentligt forbundet.
4. Nulstil PSU-enheden: Tænd og sluk kontakten (skift mellem "I" og "O") et par gange med 0,5 sekund mellemrum for at nulstille PSU-enheden.

Hvis PSU-enheden stadig ikke virker, skal du kontakte APNX teknisk support.

Garantipolitik

Garantibetingelser

APNX tilbyder disse produktrelaterede garantier til den første private slutkunde (forbrugere), som har købt produktet af producenten eller en autoriseret forhandler. APNX har forskellige garantiperioder til de forskellige strømproduktet.

For at få fuld eftersalgsservice, skal du gå på vores officielle hjemmeside på <https://www.apnx.com/> og registrere produktet.

* Garantien dækker fejl i funktionalitet, materiale og produktion. Garantien kan ikke overdrages.

** Reparationer eller udsiftninger forlænger eller genstarter ikke garantiperioden.

Garantitjenester

Hvis der opstår en defekt i garantiperioden, kan APNX efter eget skøn:

1. Reparere produktet gratis.
 2. Tilbyde en gratis erstatning med et repareret produkt.
 3. Erstatte produktet med et produkt med tilsvarende specifikationer eller værdi.
- Reparationerne og erstatningerne omfatter muligvis brug af funktionelt tilsvarende og muligvis renoverede dele. Alle udsiftede dele bliver APNX's ejendom, og de nye dele eller reservedele bliver kundens ejendom.

Sådan bruger du din garanti

For at bruge din garanti, skal du have din faktura eller kvittering og du skal sørge for, at serienummeret er intakt. Garantien kan muligvis ikke bruges, hvis serienummeret er beskadiget eller ulæseligt. Pak produktet sikkert ind før transport, så det ikke beskadiges. Hvis brug af din garanti godkendes, dækkes forsendelsesomkostninger af APNX. Ved returnering af en defekt PSU, skal du kun returnere hovedenheden. Tilbehør og modulære kabler skal ikke returneres. Hvis dette gøres sendes de ikke tilbage til dig.

Garantikontakt

Producenten er Pro Gamersware GmbH, som har følgende adresse:

Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Tyskland
E-mail: <https://www.apnx.com/tech-support/>
Telefon: +49 30 837 9722

Du kan gøre brug af din garanti hos autoriserede forhandlere og servicepartnere over hele verden i henhold til lokale garantibetingelser.

Undtagelser i garantien

A garantia não cobre:

Garantien dækker ikke:

- Brug med computersystemer, der ikke overholder ATX/EPS-standarden.
- Regelmæssig vedligeholdelse og slitage.
- Omkostninger for transport, samling, adskillelse, installation og afmontering.
- Følgeskader, tabt fortjeneste.
- Misbrug, forkert brug, forkert installation.
- Manglende overholdelse af sikkerhedsforanstaltninger.
- Skader på kabler og stik fra adaptere eller forlængere.
- Skader fra lyn, vand, brand, force majeure, krig, forkert spænding, utilstrækkelig ventilation eller skader, der er uden for APNX's kontrol.
- Reparationer af kunden eller tredjepart og omkostninger relateret hertil.
- Ændringer, der laves for at opfylde lokale tekniske standarder.

APNX og dets autoriserede partnere er ikke ansvarlige for indirekte tab eller følgetab af medier eller tilbehør.

Reference til juridiske garantirettigheder

Denne garanti begrænser ikke køberens rettigheder i henhold til landets lovgivning eller købskontrakten med APNX. Lovpligtige garantirettigheder påvirkes ikke. Producentgarantien styrker købers retsstilling. Hvis produktet bliver defekt, kan køberen altid kontakte APNX under lovpligtige garantibetingelser, uanset garantikravet.

Generelle oplysninger

Disse garantibetingelser overholder lovgivningen i landet, hvor produktet er købt. Obligatoriske lokale regler for den første slutkunde ændres ikke. Køberen kan ikke gøre krav på yderligere garanti ud over den angivne garanti. Disse vilkår gælder for de nævnte produkter fra 1. august 2024.

Ansvarsfraskrivelse

Der er gjort alt for at sikre at alle disse oplysninger er nøjagtige. APNX kan ikke holdes ansvarlig, hverken udtrykt eller underforstået, for skader på dit system eller andre enheder som følge af fejl eller udeladelser under montering og afmontering af strømforsyningen eller som følge af produktdefekt eller -fejl.

خدمات الضمان

إذا ظهر عيب أثناء فترة الضمان، يجوز لشركة APNX ، بناءً على تقديرها، أن :

- 1- توفر إصلاحًا مجانيًا للمنتج .
 - 2- توفر بدلًا مجانيًا منتج مملوح .
 - 3- تبذله منتج بمواصفات أو قيمة معادلة .
- يجوز أن تتضمن الإصلاحات أو الاستبدالات استخدام وظائف معادلة، بأجزاء معجدة محتملة .
- تؤهل ملكية جميع الأجزاء المستبدلة إلى APNX ، بينما تؤهل ملكية الأجزاء الجديدة أو البديلة إلى العميل .

المطالبة بالضمان

للمطالبة بالضمان، قَدِّمِ الفاتورة أو الإيصال وتأكد من سلامة الرقم التسلسلي. يجوز أن تُؤدِّي الأرقام التسلسلية المخطئة أو غير المقروءة إلى رفض المطالبات .

لتقلل المنتج، ضعه في عبوته بإحكام لتجنب إتلافه. تتحمل APNX تكاليف الشحن في حالة المطالبات الصالحة .

عند إعادة وحدة إمداد طاقة معينة، يجب إحضار الوحدة الرئيسية فحسب؛ ولا يلزم إحضار أي ملحقات وكيلاط تحطية، ولن تتم إعادتها .

التواصل بشأن الضمان

المُصنَّع هو Pro Gamersware GmbH بال عنوان التالي :

Pro Gamersware GmbH

Gauststraße 1

10589 Berlin

Germany

البريد الإلكتروني : <https://www.apnx.com/tech-support/>

الهاتف : +49 30 837 97272

بإمكان الوكلاء المتحمدين وشركاء الخدمة حول العالم إجراء خدمات الضمان وفقًا لشروط الضمان المحلي .

محظورات الضمان

لا يغطي الضمان :

الاستخدام في أنشطة كمبيوتر شخصي غير متوافقة مع معيار ATX/EPS .

الصيانة المتعددة واليلى بالاستعمال المتعدد .

- تكاليف النقل أو التجميع أو التفكيك أو التركيب أو الإزالة .

- تلفيات عرضية وخسارة أرباح .

- سوء الاستخدام والاستخدام غير السليم والتركيب غير الصحيح .

- الإخفاق في الالتزام باحتياطات السلامة .

- تلف كيلاط وموصلات من مهبائات أو تهديدات .

- تلف ناجع عن إضاءة أو مياه أو نار أو قوة قاهرة أو حرب أو فواتية غير صحيحة أو تهوية غير كافية أو سبب خارج عن إرادة APNX .

- إصلاحات من قِبل عميل أو طرف ثالث وتكاليف ذات صلة .

- تعديلات لاستيفاء معايير فنية محلية .

لا تتحمل APNX وشركاؤها المعتمدون مسؤولية عن خسارة وسائط أو ملحقات بشكل غير مباشر أو عرضي .

الإشارة إلى حقوق الضمان القانونية

لا ينقص هذا الضمان من حقوق المشتري بموجب قوانين محلية أو عقد الشراء مع APNX . تبقى حقوق الضمان القانونية كما هي دون مساس .

يدعم ضمان المُصنَّع الموقَّع القانوني للمشتري. في حالة العيوب، يجوز للمشتري التواصل دائماً مع APNX. بموجب شروط الضمان القانونية، يصرح النظر عن مطالبة ضمان .

معلومات عامة

تلتزم شروط الضمان هذه بقوانين بلد الشراء. أما اللوائح المحلية الإلزامية بشأن عمليات الشراء التي يجريها العميل النهائي للمرة الأولى، فتبقى كما هي دون تغيير .

لا تتوافر أي مطالبات ضمان إضافية خارج تلك المدرجة. تسري هذه الشروط على المنتجات المشار إليها اعتبارًا من 1 أغسطس 2024 .

إخلاء المسؤولية

تم بذل جميع الجهود اللازمة لضمان دقة جميع المعلومات المتوفرة. لا تتحمل APNX أي مسؤولية، صريحة أو ضمنية، عن أي تلف لنظامك أو

أجهزة أخرى جراء سهو أو خطأ أثناء تركيب وحدة إمداد الطاقة أو إزالتها أو جراه أي عيب أو قصور في المنتج .

معلومات مهمة للسلامة

1- اتبع جميع التعليمات وتحذيرات السلامة الصادرة من المُصنَّع لتجنب التلف والإصابة .

2- لا تفتح وحدة إمداد الطاقة ولا تملَّحها، فهي تتضمن مستويات فولتية عالية ولا تحتوي على أي أجزاء قابلة للصيانة من قِبل المستخدم. يؤدي فتحها إلى إبطال الضمان .

3- يُستخدَم في الأماكن الداخلية غير المكشوفة فقط؛ غير مناسب للاستخدام في البيئات الخارجية المكشوفة .

4- لحظ بعيدًا عن المياه ودرجات الحرارة العالية والرطوبة. تأكد من جودة التهوية .

5- تجنب وضعه بالقرب من مصادر سخونة؛ كمشغلات أو مواقد .

6- لا تدخل أشياء داخل وحدة التهوية أو شبكة المروحة .

7- استخدم الكيلاط المعتمدة من المُصنَّع فقط؛ ولا تعدِّلها .

8- يجب توصيل جميع موصلات كيلاط الطاقة بمقايس مطابقة .

9- تأكد من سلامة تأريض مصدر التيار المتردد للاستخدام بأمان .

تركيب وحدة إمداد الطاقة

الإعداد للتركيب: أفضل كيلاط طاقة التيار المتردد لوحدة إمداد الطاقة .

رُكِّب وحدة إمداد الطاقة :

1- اتبع دليل الهيكل (الشاسيه) للاطلاع على التعليمات .

2- أحكم تثبيت وحدة إمداد الطاقة باستخدام البراغي المرفقة .

3- وصل كيلاط الطاقة الرئيسي المزوَّد بعدد 24 ديوْسًا .

- لمقبس مزوَّد بعدد 24 ديوْسًا؛ وصل جميع الديابيس للكيل المزوَّد بعدد 24 ديوْسًا باللوحه الأم .

- لمقبس مزوَّد بعدد 24 ديوْسًا؛ فصل القسم المزوَّد بعدد 4 دبابيس وصل الكيل المزوَّد بعدد 20 ديوْسًا .

تحذير: القسم المزوَّد بعدد 4 دبابيس القابل للفصل ليس موصل P4 أو P4+ . 12V+ .

4- وصل كيلاط 12V+ (EPS12V) المزوَّد بعدد 8 دبابيس :

- لمقبس مزوَّد بعدد 8 دبابيس؛ وصل الكيل المزوَّد بعدد 8 دبابيس .

- لمقبس مزوَّد بعدد 4 دبابيس؛ فصل القسم المزوَّد بعدد 4 دبابيس وصله .

5- وصل الكيلاط الفرعية :

- الطاقة الفرعية؛ وصل محرك أقراص ثابتة ومحركات أقراص CD/DVD .

- طاقة SATA؛ وصل محركات SATA ذات حالة ثابتة أو محركات أقراص ثابتة .

- طاقة PCI-Express ؛ وصل بطاقات فيديو PCI-Express .

تحذير: تأكد من إحكام تثبيت موصلات PCIe 5.x من خلال سماع صوت نقرة .

6- تأكد من إجراء جميع التوصيلات بإحكام؛ احتفظ بالكيلاط غير المستخدمة لاستخدامها في المستقبل .

7- الخطوات النهائية :

- وصل كيلاط الطاقة المتردد .

- شغل وحدة إمداد الطاقة (بذل المفاتيح إلى الموضع "I") .

استكشاف المشكلات وحلها

إذا لم تعمل وحدة إمداد الطاقة بشكل سليم، فانتج قائمة التدقيق التالية :

1- تحقق من توصيل التيار المتردد؛ تأكد من إحكام توصيل كيلاط الطاقة بكل من مأخذ التيار المتردد ووحدة إمداد الطاقة .

2- تحقق من مفتاح إمداد الطاقة؛ تأكد من ضبط المفاتيح الموجود في الجانب الخلفي لوحدة إمداد الطاقة على الموضع "I" (تشغيل) .

3- تحقق من إجراء التوصيلات بإحكام؛ تأكد من إجراء التوصيلات باللوحه الأم والأجهزة الطرفية بإحكام .

4- أعد تعيين وحدة إمداد الطاقة؛ بذل المفاتيح بين الموضعين "I" و "O" بضع مرات بفواصل زمني 0.5 ثانية؛ لإعادة تعيين وحدة إمداد الطاقة .

إذا استمر تعذر تشغيل وحدة إمداد الطاقة، فتفضل بزيارة الدعم الفني لشركة APNX .

سياسة الضمان

شروط الضمان

توفر APNX هذه الضمانات المتعلقة بالمنتج للعملاء النهائيين الأفراد للمرة الأولى (المستهلكين) الذين أجروا الشراء من المُصنَّع أو وكيل معتمد .

توفر APNX فترات ضمان مختلفة لمنتجات طاقة متنوعة .

للحصول على خدمة كاملة بما عدا البيع، يرجى زيارة موقع الويب الرسمي <https://www.apnx.com/> وإتمام عملية تسجيل المنتج .

* يغطي الضمان العيوب في الوظائف أو مادة الصنع أو الإنتاج، وهو غير قابل للتنازل عنه .

** لا تُؤدِّي إصلاحات أو استبدالات إلى تحديد فترة الضمان أو بدلتها من جديد .